

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



AUTORITÀ DELEGATA



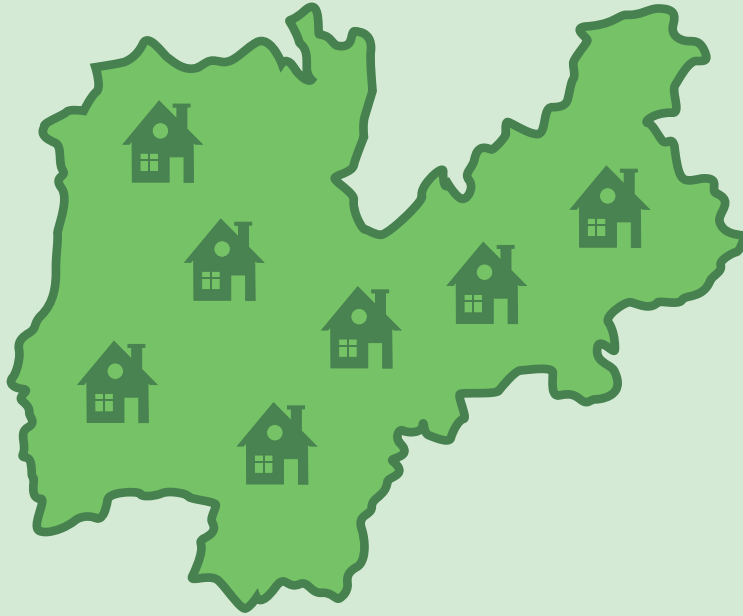
MINISTERO
DELL'INTERNO

AUTORITÀ RESPONSABILE

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

IO E LA CASA I CAN FIND A HOME LE LOGEMENT ET MOI

أنا والمنزل
میں اور گھر



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



KALEIDOSCOPIO
COOPERATIVA SOCIALE



FONDAZIONE
FRANCO DEMARCHI
IL SOCIALE COMPETENTE



Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



MINISTERO DELL'INTERNO
AUTORITÀ DELEGATA



MINISTERO
DELL'INTERNO

AUTORITÀ RESPONSABILE

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

IO E LA CASA

**Tutte le informazioni
che possono aiutarti
a capire come trovare
una casa in Trentino**



Scopri come: cercare casa sul mercato privato; ottenere un sostegno nel pagamento dell'affitto; accedere ad alloggi pubblici, a canone agevolato o gestiti da enti e associazioni; beneficiare di altre forme di aiuto economico.

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea. Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020.

Azione 2: Promozione dell'accesso ai servizi per l'integrazione.

Prog. 1478: Empowerment multilivello del sistema locale per l'integrazione dei migranti legali.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



KALEIDOSCOPIO
COOPERATIVA SOCIALE



FONDAZIONE
FRANCO DEMARCHI
IL SOCIALE COMPETENTE

Di cosa hai bisogno?

UNA CASA
PER TE
E LA TUA
FAMIGLIA
CHE GIÀ VIVE
IN ITALIA

UNA CASA PER TE
E LA TUA FAMIGLIA
AI FINI DEL
RICONGIUNGIMENTO

UN AIUTO
ECONOMICO
PER PAGARE
L'AFFITTO
NELLA CASA
IN CUI VIVI

UN ALLOGGIO
TEMPORANEO

UN POSTO
LETTO
DOVE
DORMIRE

Quale servizio può esserti utile?

- Cercare casa nel **LIBERO MERCATO**
- Fare domanda per un **ALLOGGIO PUBBLICO**
- Partecipare a un bando pubblico per l'assegnazione di un **ALLOGGIO A CANONE MODERATO**
- Partecipare ai bandi per un **ALLOGGIO A CANONE NON DI MERCATO** aperti da **FONDAZIONE CROSINA SARTORI CLOCH** a Trento o **A.P.S.P. VANNETTI** a Rovereto

- Cercare casa nel **LIBERO MERCATO** con una metratura idonea

- Fare la domanda sul **CONTRIBUTO PROVINCIALE SULL'AFFITTO**
- Rivolgerti ai **SERVIZI SOCIALI** del tuo territorio
- Rivolgerti al **CENTRO DI ASCOLTO CARITAS (CEDAS)** più vicino al posto in cui vivi

- Rivolgerti ad **A.T.A.S.** (Associazione Trentina Accoglienza Stranieri) a Trento
- Rivolgerti a **FONDAZIONE FAMIGLIA MATERNA** a ROVERETO

- Rivolgerti allo **SPORTELLO UNICO DI TRENTO**
via Endrici 27
dal lunedì al venerdì
14.30-16.00
Possono accedere tutti, con o senza documenti. Posti letto disponibili subito o con lista d'attesa

SEI RESIDENTE IN PROVINCIA DI TRENTO DA ALMENO 3 ANNI?

È importante sapere che...

Per essere residenti in Trentino non basta vivere in Trentino! È necessario aver presentato domanda di residenza presso l'ufficio anagrafe del comune in cui vivi e risultare regolarmente iscritto. Se non vivi abitualmente nell'alloggio che hai indicato, l'ufficio anagrafe può disporre la cancellazione per irreperibilità.

Se sei residente in Trentino da meno di tre anni non puoi avere accesso ai servizi pubblici che favoriscono l'accesso alla casa.

HAI IL PERMESSO DI SOGGIORNO?

È importante sapere che...

Se non possiedi un permesso di soggiorno non puoi avere accesso ai servizi pubblici che favoriscono l'accesso alla casa.

Tipi di permessi di soggiorno accettati:

- Permesso di soggiorno UE
- Permesso di soggiorno e contratto di lavoro dal quale risulta la data di assunzione (se sei un lavoratore dipendente), documentazione attestante l'iscrizione alla Camera di Commercio (se sei un lavoratore autonomo) o documentazione attestante l'iscrizione alle liste del Centro per l'impiego (se sei disoccupato).

TU O UN ALTRO COMPONENTE DELLA TUA FAMIGLIA DISPONETE DI UN REDDITO?

È importante sapere che...

Qualsiasi soluzione abitativa comporta un costo. Non esistono soluzioni gratuite.

Quale servizio può esserti utile?	ACCESSO A UN ALLOGGIO SUL LIBERO MERCATO
Che cos'è?	Un affitto di un alloggio da privato
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	Siete in grado di pagare un affitto
A chi ti devi rivolgere?	<ul style="list-style-type: none"> • Agenzie immobiliari • Privati, attraverso passaparola, internet o annunci immobiliari sui giornali
Quando puoi presentare la domanda?	Ricerca autonoma tutto l'anno
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Carta d'identità • Codice fiscale
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Le ultime buste paga • Il contratto di lavoro • Una caparra (solitamente di 3 mensilità)
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	Se la documentazione soddisfa le attese, l'agenzia immobiliare può organizzare un incontro/colloquio con il proprietario della casa

Quale servizio può esserti utile?	ACCESSO A UN ALLOGGIO PUBBLICO (CASA ITEA)
Che cos'è?	Una casa pubblica in affitto a un prezzo agevolato (paghi il canone in base al tuo reddito) per chi ha un reddito e un patrimonio basso
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	<ul style="list-style-type: none"> • Hai (o avete) un indicatore ICEF per l'edilizia pubblica che rientra nei parametri stabiliti e fa riferimento allo stato di famiglia dichiarato all'anagrafe • Risiedi (o risiedete) in provincia di Trento da almeno 3 anni continuativi • Non sei (o non siete) proprietario di un alloggio sul territorio nazionale • Noi sei (o non siete) stati proprietari/usufruttuari/titolari di un diritto di abitazione su di una casa adeguata nei 3 anni precedenti la presentazione della domanda • Non hai (o avete) debiti con ITEA
A chi ti devi rivolgere?	Servizi Casa delle Comunità di Valle o del Territorio Val d'Adige (in base al luogo dove vuoi andare ad abitare)
Quando puoi presentare la domanda?	Dall'1 luglio al 30 novembre di ogni anno
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Marca da bollo da 16€ • Dichiarazione ICEF (accesso edilizia pubblica). Per farla devi prendere appuntamento al CAAF • Documento d'identità • Permesso di soggiorno
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Numero di anni di residenza in provincia di Trento e nel Comune (o Comunità di Valle) in cui si fa la domanda, relativi alla persona della tua famiglia con la condizione più vantaggiosa (verificare le date presso gli uffici anagrafe dei Comuni dove la persona è stata residente) • Se tu o un tuo familiare siete invalidi e con che percentuale (portare il relativo verbale) • Numero di mesi (superiori a 6) o anni di lavoro in Italia riferiti alla persona della famiglia con la condizione più vantaggiosa (portare l'estratto conto contributivo rilasciato dall'ente di previdenza – es. INPS)
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	<ul style="list-style-type: none"> • Sei inserito nella graduatoria per stranieri extracomunitari per la locazione di un alloggio (domanda da rifare ogni anno). Entro giugno dell'anno successivo saranno approvate le graduatorie e verranno offerti alloggi ai richiedenti utilmente collocati in graduatoria. Nel momento in cui ci sarà una casa disponibile per la tua famiglia sarai contattato

Quale servizio può esserti utile?	CONTRIBUTO SULL'AFFITTO
Che cos'è?	È un aiuto economico mensile per pagare l'affitto della casa sul libero mercato dove sei residente con la tua famiglia
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	<ul style="list-style-type: none"> • Sei in possesso di regolare contratto di affitto registrato (della durata 3+2 o 4+4. Non sono validi quelli di durata transitoria) • Hai un indicatore ICEF per l'edilizia pubblica che rientra nei parametri stabiliti e fa riferimento allo stato di famiglia dichiarato all'anagrafe • Risiedi in provincia di Trento da almeno 3 anni continuativi • Non sei proprietario di un alloggio sul territorio nazionale • Noi siete stati proprietari/usufruttuari/titolari di un diritto di abitazione su di una casa adeguata nei 3 anni precedenti la presentazione della domanda
A chi ti devi rivolgere?	Servizi Casa delle Comunità di Valle o del Territorio Val d'Adige (in base al luogo dove risiedi)
Quando puoi presentare la domanda?	Dall'1 luglio al 30 novembre di ogni anno, presso gli uffici della Comunità di Valle <u>dove risiedi</u>
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Marca da bollo da 16€ • Dichiarazione ICEF (accesso edilizia pubblica). Per farla devi prendere appuntamento al CAAF • Permesso di soggiorno • Copia del contratto di affitto registrato all'Agenzia delle Entrate
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Numero di anni di residenza in provincia di Trento e nel Comune o Comunità di Valle in cui si trova l'alloggio, relativi alla persona della tua famiglia con la condizione più vantaggiosa (verificare le date presso gli uffici anagrafe dei Comuni dove la persona è stata residente) • Se tu o un tuo familiare siete invalidi e con che percentuale (portare il relativo verbale) • Numero di mesi (superiori a 6) o anni di lavoro in Italia riferiti alla persona della famiglia con la condizione più vantaggiosa (portare l'estratto conto contributivo rilasciato dall'ente di previdenza – es. INPS)
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	<ul style="list-style-type: none"> • Entro aprile dell'anno successivo verrà approvata una graduatoria in cui sarai inserito. Il contributo verrà erogato seguendo l'ordine della graduatoria, in base alle risorse totali disponibili. Il contributo non è immediato ma partirà l'anno successivo rispetto alla presentazione della domanda • Verrai contattato per comunicarti se la tua domanda è stata ammessa a contributo per 12 mesi e la documentazione che dovrai portare. • Ricordati di rifare la domanda ogni anno

Quale servizio può esserti utile?	ALTRI CONTRIBUTI ECONOMICI DA PARTE DI ASSOCIAZIONI/ENTI
Che cos'è?	È un aiuto economico dato in modo non continuativo per: <ul style="list-style-type: none"> • affrontare emergenze nel pagamento dell'affitto e utenze • ottenere un piccolo prestito per le spese di casa
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	Se tu o la tua famiglia state vivendo un periodo di particolare difficoltà e non potete accedere ad altre forme di contributo o aiuto economico
A chi ti devi rivolgere?	Al centro di ascolto della Caritas (CEDAS) presente sul tuo territorio o più vicino al posto in cui vivi
Quando puoi presentare la domanda?	In qualsiasi periodo dell'anno
Quali documenti devi portare con te?	Documento di identità e permesso di soggiorno
Cosa ti verrà richiesto?	A seconda del tipo di bisogno espresso ti verranno richiesti documenti che comprovano la tua situazione personale, familiare ed economica. Nel caso tu richieda un prestito è necessario che tu abbia un conto corrente in banca intestato a tuo nome.
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	La domanda verrà valutata, non ci sarà una risposta immediata. La risposta in genere viene data dopo alcuni giorni. Se la domanda viene accolta, si procede al pagamento della spesa a cui devi fare fronte. In nessun caso ti verrà consegnato direttamente del denaro. Nel caso di un prestito, si avvierà una procedura che prevede anche un incontro con la banca

Quale servizio può esserti utile?	ALLOGGIO A CANONE MODERATO
Che cos'è?	Una casa con affitto a canone fisso (con un prezzo più basso del 30% rispetto al libero mercato). Gli alloggi vengono gestiti da ITEA s.p.a. e dal Fondo Housing Sociale Trentino
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	<ul style="list-style-type: none"> • Hai un indicatore ICEF per l'edilizia pubblica che rientra nei parametri stabiliti dal bando • Risiedi in provincia di Trento da almeno 3 anni continuativi • Non siete proprietari di un alloggio sul territorio nazionale • Non siete stati proprietari/usufruttuari/titolari di un diritto di abitazione su di una casa adeguata nei 3 anni precedenti la pubblicazione dell'avviso
A chi ti devi rivolgere?	Servizi Casa delle Comunità di Valle o del Territorio Val d'Adige (in base al luogo in cui si trova l'edificio) Tutti i bandi sono disponibili anche sui siti www.housingsocialetrentino.it e http://www.itea.tn.it/Immobiliare/Itea-affitta/Locazione-a-canone-moderato
Quando puoi presentare la domanda?	Chiedi agli uffici della Comunità dove risiedi, perché vengono pubblicati dei bandi quando sono disponibili gli edifici. Nel periodo indicato sull'avviso pubblicato dal/la Comune/Comunità
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Marca da bollo da 16€ • Dichiarazione ICEF (accesso edilizia pubblica). Per farla devi prendere appuntamento al CAAF • Documento d'identità • Permesso di soggiorno • Altri documenti previsti dal bando
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Numero di anni di residenza in provincia di Trento e nel Comune in cui si trova l'alloggio, relativi alla persona della tua famiglia con la condizione più vantaggiosa (verificare le date presso gli uffici anagrafe dei Comuni dove la persona è stata residente) • Anni di matrimonio/convivenza ed eventuali progetti di matrimonio entro la firma del contratto di affitto; • Eventuali altre informazioni in base a quanto specificato sull'avviso (bando)/ modulo domanda
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	<ul style="list-style-type: none"> • Verrà approvata una graduatoria in cui sei inserito, entro 60 giorni dalla scadenza indicata sull'avviso, valida per 4 anni • Successivamente verranno offerti gli alloggi ai richiedenti utilmente collocati in graduatoria e secondo le riserve stabilite dal bando

Quale servizio può esserti utile?	ALLOGGI GESTITI DALLA FONDAZIONE "CROSINA SARTORI CLOCH"
Che cos'è?	<p>Una casa pubblica in affitto a canone agevolato per chi ha un reddito basso. Gli alloggi sono disponibili nel Comune di Trento</p>
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	<ul style="list-style-type: none"> • Hai un indicatore ICEF per l'edilizia pubblica (primo accesso) che rientra nei parametri stabiliti e fa riferimento allo stato di famiglia dichiarato all'anagrafe • Risiedi in provincia di Trento da almeno 3 anni continuativi • Risiedi nel comune di Trento da almeno 1 anno consecutivo • Non siete proprietari di un alloggio sul territorio nazionale • Non siete stati proprietari/usufruttuari/titolari di un diritto di abitazione su di una casa adeguata nei 3 anni precedenti la presentazione della domanda • Non avere debiti pregressi con la Fondazione "Crosina Sartori Cloch" • Non avere subito uno sfratto in qualsiasi altro alloggio per inadempienze contrattuali • Non essere stati destinatari di un provvedimento di revoca su un alloggio di edilizia pubblica per gravi e ripetute violazioni contrattuali • Avere una fonte di reddito idonea a garantire il pagamento del canone (attualmente il canone non deve essere superiore al 20% della fonte di reddito, calcolo sul reddito/pensione lorda)
A chi ti devi rivolgere?	<p>Uffici amministrativi della Fondazione "Crosina Sartori Cloch" Via Bruno de Finetti, 24 - 38123 Trento Telefono: 0461 923425 E-mail: segreteria@fondazione-csc.it</p>
Quando puoi presentare la domanda?	<p>Quando la Fondazione "Crosina Sartori Cloch", in presenza di alloggi disponibili, pubblica un bando pubblico per l'assegnazione di alloggi</p>
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Dichiarazione ICEF edilizia pubblica Primo accesso. Per farla devi prendere appuntamento al CAAF • Documento di identità • Permesso di soggiorno • Documentazione attestante il proprio reddito/pensione (CU, ultima busta paga)
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Numero di anni di residenza in provincia di Trento e nel comune di Trento
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	<ul style="list-style-type: none"> • Alla scadenza del termine di presentazione delle domande viene redatta una graduatoria in base alla quale si invitano i richiedenti ad effettuare il sopralluogo dell'alloggio

Quale servizio può esserti utile?	ALLOGGI A CANONE RIBASSATO GESTITI DALLA A.P.S.P. "VANNETTI"
Che cos'è?	Una casa pubblica in affitto a canone ribassato del 30% rispetto al libero mercato. Gli alloggi sono disponibili nel Comune di Rovereto
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	<ul style="list-style-type: none"> • Hai un indicatore ICEF per l'edilizia pubblica inferiore a 0,42 • Risiedi in provincia di Trento da almeno 3 anni continuativi • Non siete proprietari di un alloggio sul territorio nazionale • Sei in possesso dei requisiti per l'accesso all'edilizia agevolata
A chi ti devi rivolgere?	Ufficio Housing sociale dell'A.p.s.p. "Clementino Vannetti" Via Vannetti, 6 - 38068 Rovereto (TN) Telefono: 0464 455000 E-mail: info@apspvannetti.it
Quando puoi presentare la domanda?	In ogni momento
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Dichiarazione ICEF. Per farla devi prendere appuntamento al CAAF • Documento di identità • Documenti attestanti il reddito di cui dispone il nucleo familiare • Documento attestante la regolarità dei pagamenti nell'ultimo rapporto di locazione
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Oltre ai documenti previsti dall'Avviso pubblico, la composizione del nucleo familiare perché è data priorità alle famiglie con figli minorenni
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	<ul style="list-style-type: none"> • Ogni trimestre la graduatoria dinamica viene aggiornata. Qualora vi sia un alloggio disponibile, se sei in posizione utile nella graduatoria verrai chiamato

Quale servizio può esserti utile?	ALLOGGI TEMPORANEI GESTITI DA A.T.A.S.
Che cos'è?	Un'accoglienza in alloggi temporanei gestita da A.T.A.S. onlus (Associazione Trentina Accoglienza Stranieri)
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	<ul style="list-style-type: none"> • Avete un reddito dimostrabile • Siete singoli o famiglie in stato di marginalità sociale segnalati dal servizio sociale • Siete genitori separati • Siete donne vittima di violenza
A chi ti devi rivolgere?	Sede di A.T.A.S. Via Lunelli, 4 - 38121 Trento www.atas.tn.it coordinamento.abitare@atas.tn.it 0461/263330 0461/223008
Quando puoi presentare la domanda?	In qualsiasi momento: sportello aperto dal martedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Passaporto • Permesso di soggiorno • Contratto di lavoro • Domanda di disoccupazione • Tutti i documenti relativi alle entrate economiche (buste paga, aiuti provinciali ecc.)
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Ricostruzione della tua storia • Se ci sono posti disponibili si formalizza la domanda, altrimenti: per i singoli viene predisposta una lista d'attesa; le famiglie vengono rinviate ad altri servizi
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	Si procede all'assegnazione o si aspetta di essere contattati

Quale servizio può esserti utile?	ALLOGGI TEMPORANEI GESTITI DA FONDAZIONE FAMIGLIA MATERNA
Che cos'è?	<p>Un'accoglienza in alloggi temporanei (massimo 3 anni), assegnati in forma esclusiva o in coabitazione, finalizzata all'autonomia abitativa.</p> <p>L'invio degli utenti può avvenire anche su richiesta dei servizi sociali territoriali.</p> <p>Gli alloggi si trovano nei comuni di Rovereto, Trambileno, Villalagarina, Arco e Riva del Garda</p>
Lo puoi richiedere se tu o la tua famiglia...	<ul style="list-style-type: none"> • Avete i requisiti di regolarità per la permanenza sul territorio italiano • Siete capaci di gestire in autonomia l'alloggio • Avete entrate economiche minimamente sufficienti al sostentamento del nucleo familiare e al pagamento della compartecipazione e delle utenze • Siete capaci di comprendere e rispettare le regole di convivenza condominiale
A chi ti devi rivolgere?	<p>Fondazione Famiglia Materna Via Saibanti, 6 - 38068 Rovereto (TN) www.famigliamaterna.it foresteria@famigliamaterna.it Telefono 0464/435200</p>
Quando puoi presentare la domanda?	<p>In qualsiasi momento, concordando un appuntamento dedicato telefonando al numero 0464/435200</p>
Quali documenti devi portare con te?	<ul style="list-style-type: none"> • Documenti di riconoscimento • La documentazione che ritieni necessaria a supportare la domanda di casa
Cosa ti verrà richiesto?	<ul style="list-style-type: none"> • Motivazioni della tua richiesta, in particolare i bisogni della vostra famiglia e dei figli minori • Esigenze di accoglienza a cui rispondere (quante persone siete) • Di compilare la richiesta di accoglienza
Cosa accadrà una volta inoltrata la domanda?	<ul style="list-style-type: none"> • La commissione valuta la domanda • Se è disponibile un alloggio, si procede con la proposta di assegnazione

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



MINISTERO DELL'INTERNO
AUTORITÀ DELEGATA



MINISTERO
DELL'INTERNO

AUTORITÀ RESPONSABILE

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

I CAN FIND A HOME

All of the **information**
that can help you in
looking for a home in
Trentino



Find out how to: look for a home on the private market; get help in paying rent; gain access to public housing, regulated rent or rents managed by entities and associations; benefit from other forms of economic aid.

Project co-funded by the European Union. Asylum, Migration and Integration Fund 2014- 2020.

Action 2: Promotion of access to integration services.

Prog. 1478: Multi-level empowerment of the local system for the integration of legal immigrants



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



KALEIDOSCOPIO
COOPERATIVA SOCIALE



FONDAZIONE
FRANCO DEMARCHI
IL SOCIALE COMPETENTE

What do you need?

A HOME FOR YOU AND FOR YOUR FAMILY ALREADY LIVING IN ITALY

A HOME FOR YOU AND YOUR FAMILY FOR REUNIFICATION PURPOSES

ECONOMIC AID TO PAY RENT FOR THE HOUSE YOU LIVE IN

TEMPORARY LODGING

A BED FOR THE NIGHT

Which service is most useful to you?

- Find a home on the **FREE MARKET**
- Apply for **PUBLIC HOUSING**
- Participate in an open notice for the assignment of **REGULATED RENT HOUSING**
- Participate in an open notice for **HOUSING LEASED NOT ON THE FREE MARKET** launched by **FONDAZIONE CROSINA SARTORI CLOCH** in Trento and **A.P.S.P. VANNETTI** in Rovereto

- Find a home on the **FREE MARKET** of suitable size

- Apply for **PROVINCIAL AID ON LEASES**
- Contact your local **SOCIAL SERVICES**
- Contact the **CARITAS OUTREACH CENTER** (CEDAS) closest to where you live

- Contact **A.T.A.S.** (TRENTINO ASSOCIATION FOR IMMIGRANTS)

- Contact **SPORTELLO UNICO DI TRENTO**
via Endrici 27
from Monday to Friday 2.30 to 4 p.m.
Accessible to everyone, even if without documents. Beds available immediately or by waiting list

HAVE YOU BEEN LIVING IN THE PROVINCE OF TRENTO FOR AT LEAST 3 YEARS?

What you should know...

It is not enough to simply live in Trentino to be a legal resident! To legalise your position you must put in an application for residency with the Registrar's Office of the municipality in which you live, and therefore be officially registered. If you don't usually live at the address you have indicated, the Registrar's Office may cancel your residency because they did not find you at home.

To have the right to access the public services that favour finding a home, you must have been an official resident in Trentino for at least three years.

DO YOU HAVE A STAY PERMIT?

What you should know...

You cannot access the public services that favour access to a home if you do not have a stay permit.

Types of stay permits accepted:

- EU stay permit
- Stay permit and job contract showing the date you were hired (if you are an employee), documentation showing your registration with the Chamber of Commerce (if you are a freelance), or documentation showing you are enrolled with the Employment Center (if you are unemployed)

DO YOU OR ANOTHER MEMBER OF YOUR FAMILY HAVE A PAYING JOB?

What you should know...

Any dwelling solution involves a cost. No free solutions exist.

The service most useful to you is:	ACCESS TO THE FREE MARKET
What is it?	Leasing a dwelling from a private individual
You can access it if you or your family...	Are capable of paying rent
Who must you contact?	<ul style="list-style-type: none"> • Real estate agencies • Private individuals, by word of mouth, the Internet or in newspaper ads
When can you apply?	Autonomous searching, all year round
Which documents must you bring with you?	<ul style="list-style-type: none"> • Identification (ID) papers • Tax registration code (the so-called 'Codice Fiscale')
What will they ask you?	<ul style="list-style-type: none"> • Recent pay slips • Job contract • Guarantee money (usually amounting to 3 months' rent)
What happens after you apply?	If the documentation meets the requirements, the real estate agency can organise a meeting/ interview with the house's owner

The service most useful to you is:	ACCESS TO PUBLIC HOUSING (CASA ITEA)
What is it?	Public housing leased at lower prices (you pay rent based on your income) if you have low income or modest assets
You can access it if you or your family...	<ul style="list-style-type: none"> • You (or you and your family) have an ICEF indicator for public housing that falls within pre-set parameters and refers to a family composition on file with the Registrar's Office • You (or you and your family) have been residing in the province of Trento for at least 3 consecutive years • You (or you and your family) do not own a home in Italy • You (or you and your family) have not been owners/users of the right to live in a suitable home in the 3 years prior to submitting the application • You (or you and your family) do not have debts with ITEA
Who must you contact?	Servizi Casa delle Comunità di Valle or del Territorio Val d'Adige (based on where you want to go and live)
When can you apply?	From 1 July to 30 November of every year
Which documents must you bring with you?	<ul style="list-style-type: none"> • 16€ stamp duty sticker • ICEF (<i>access to public housing</i>) statement. To obtain it, you must book an appointment with the CAAF • Identification papers • Stay permit
What will they ask you for?	<ul style="list-style-type: none"> • Number of years of residence in the province of Trento and in the Municipality (or Valley Community) in which you are applying, relating to the member of your family that has the highest income (<i>check the dates with the Registrar's Office of the Municipalities in which the person has resided</i>) • Whether you or one of your family members is disabled, and percentage of invalidity assigned (<i>bring related statement</i>) • Number of months (more than 6) or years of work in Italy, referred to the family member with the highest income (<i>bring the statement of contributions paid to the social society entity, such as INPS</i>)
What happens after you apply?	<ul style="list-style-type: none"> • You are listed as a non-European member state citizen entitled to lease a home (application to be renewed every year). The successful applications are published by June of the next year and homes are offered to the applicants usefully placed in a list. You will be contacted as soon as a home becomes available for your family.

The service most useful to you is:	AID FOR PAYING RENT
What is it?	It is a monthly economical aid for paying the rent for a home on the free market where you reside with your family
You can access it if you or your family...	<ul style="list-style-type: none"> • You have signed a regularly registered lease agreement (for 3+2 or 4+4 years. Transitory lease agreements are not viable) • You have a ICEF indicator for public housing that falls within the pre-set parameters and refers to the family status you have declared at the registrar's office • You have been residing in the province of Trento for at least 3 consecutive years • You do not own a home in Italy • You have not been owners/users of the right to live in a suitable home in the 3 years prior to the publication of the notice
Who must you contact?	Servizi Casa delle Comunità di Valle or del Territorio Val d'Adige (based on where you live)
When can you apply?	From 1 July to 30 November of each year, at the offices of the Comunità di Valle (Valley Community) <u>where you have residence</u>
Which documents must you bring with you?	<ul style="list-style-type: none"> • 16€ stamp duty sticker • ICEF (<i>access to public housing</i>) statement. To obtain it, you must book an appointment with the CAAF • Stay permit • Copy of the lease agreement registered with Agenzia delle Entrate (Italian Inland Revenue)
What will they ask you?	<ul style="list-style-type: none"> • Number of years of residence in the province of Trento or in the Municipality (or Valley Community) in which the dwelling is, relating to the member of your family that has the highest income (<i>check the dates with the Registrar's Office of the Municipalities in which the person has resided</i>) • Whether you or one of your family members is disabled, and percentage of invalidity assigned (<i>bring related statement</i>) • Number of months (more than 6) or years of work in Italy, referred to the family member with the highest income (<i>bring the statement of contributions paid to the social society entity, such as INPS</i>)
What happens after you apply?	<ul style="list-style-type: none"> • Within April of the following year, you will be entered in a list. The aid will be paid according to the order of the names on the list, based on total available resources. The aid is supplied not immediately but from the year following the year of application • You will be contacted to tell you whether your application has been approved for receiving the aid for 12 months, and the documents you must submit • Remember to renew your application every year

The service most useful to you is:	OTHER ECONOMIC AIDS PROVIDED BY ASSOCIATIONS/ENTITIES
What is it?	It is a one-time economic aid granted to: <ul style="list-style-type: none"> • Face an emergency in paying the rent and utility bills; • Obtain a small loan for domestic overheads.
You can access it if you or your family...	When you or your family are going through hard times or you do not have access to other forms of loan or economic aid
Who must you contact?	At the Caritas (CEDAS) outreach center located in your district or closest to where you live
When can you apply?	At any time of the year
Which documents must you bring with you?	ID papers and stay permit
What will they ask you?	According to the type of need, you will be asked to submit documentation proving your personal, family and economic situation. Should you request a loan, you must have a bank account opened in your name.
What happens after you apply?	The application will be examined, and you will not receive an immediate reply. The reply usually takes a few days. If the application is accepted, the payment you were supposed to make is settled. You will not receive any money directly. Should you have applied for a loan, a file will be opened that also includes a meeting with the bank.

The service most useful to you is:	LEASING WITH FIXED RENT
What is it?	A home leased for a fixed rent (at a price 30% lower than those of the free market). The homes are managed by ITEA s.p.a. and by Fondo Housing Sociale Trentino
You can access it if you or your family...	<ul style="list-style-type: none"> • Your ICEF public housing indicator falls within the parameters set in the open notice • You have been residing in the province of Trento for at least 3 consecutive years • You do not own a home in Italy • You have not been owners/users of the right to live in a suitable home in the 3 years prior to the publication of the notice
Who must you contact?	Servizi Casa delle Comunità di Valle or del Territorio Val d'Adige (based on where the building is located) All open notices can also be found on www.housingsocialetrentino.it and http://www.itea.tn.it/Immobiliare/Itea-affitta/Locazione-a-canone-moderato
When can you apply?	Ask at the offices of the Community in which you live, because open notices are published when homes become available In the period indicated in the notice published by the Municipality/Community
Which documents must you bring with you?	<ul style="list-style-type: none"> • 16€ stamp duty sticker • ICEF (<i>access to public housing</i>) statement. To obtain it, you must book an appointment with the CAAF • Identification papers • Stay permit • Other documents indicated in the open notice
What will they ask you?	<ul style="list-style-type: none"> • Number of years of residence in the province of Trento or in the Municipality in which the dwelling is, relating to the member of your family that has the highest income (<i>check the dates with the Registrar's Office of the Municipalities in which the person has resided</i>) • Years of marriage/living together and/or any plans of getting married before signing the lease agreement • Any other information based on what is indicated in the notice/application form
What happens after you apply?	<ul style="list-style-type: none"> • A list in which you are inserted will be approved, within 60 days from the deadline indicated in the notice, that is valid for 4 years. • The homes will be offered to the applicants usefully listed and according to the reserves established by the open notice

The service most useful to you is:	HOUSING MANAGED BY THE “CROSINA SARTORI CLOCH” FOUNDATION
What is it?	Public housing with cheaper rent offered to low-income applicants. The homes are available in the Municipality of Trento.
You can access it if you or your family...	<ul style="list-style-type: none"> • You have an ICEF indicator for public housing (first access) that falls within pre-set parameters and refers to a family composition on file with the Registrar’s Office • You have been residing in the province of Trento for at least 3 consecutive years • You have been residing in the municipality of for at least 1 consecutive year • You do not own a home in Italy • You have not been owners/users of the right to live in a suitable home in the 3 years prior to application • You have settled all of your previous debts with Fondazione Crosina Sartori Cloch, if any • You have not been evicted from any other dwelling because you did not pay the rent • You have not received revoking orders on the assignment of a public housing unit because of severe and repeated violation of agreement clauses • You have a source of income capable of ensuring that you can pay the rent (currently, rent must not be more than 20% of the source of income, calculated on the income/pension before taxes)
Who must you contact?	Administration offices of the Fondazione Crosina Sartori Cloch. - via Bruno de Finetti, 24, 38123 Trento TN Phone: 0461 923425 e-mail: segreteria@fondazione-csc.it
When can you apply?	When homes become available, the Fondazione Crosina Sartori Cloch publishes an open notice to assign them.
Which documents must you bring with you	<ul style="list-style-type: none"> • ICEF (<i>access to public housing</i>) statement. To obtain it, you must book an appointment with the CAAF • ID papers • Stay permit • Documentation proving your income/pension (CU, latest pay slip)
What will they ask you?	<ul style="list-style-type: none"> • Number of years of residence in the Province of Trento or in the municipality of Trento
What happens after you apply?	<ul style="list-style-type: none"> • After the due date for the submission of the applications, a list is made based on which the applicants are called in to inspect the home.

The service most useful to you is:	LOWER RENT HOMES MANAGED BY A.P.S.P. "VANNETTI"
What is it?	A public housing unit leased at a rent that is 30% lower than that of the free market. The homes are located in the municipality of Rovereto.
You can access it if you or your family...	<ul style="list-style-type: none"> • You have a ICEF indicator for public housing lower than 0.42 • You have been residing in the province of Trento for at least 3 consecutive years • You do not own a home in Italy • You have the requisites for obtaining access to regulated housing
Who must you contact?	Ufficio Housing sociale dell'A.p.s.p. Clementino Vannetti Via Vannetti, 6, 38068 Rovereto TN Phone: 0464 455000 e-mail: info@apspvannetti.it
When can you apply?	At any time
Which documents must you bring with you?	<ul style="list-style-type: none"> • ICEF (<i>access to public housing</i>) statement. To obtain it, you must book an appointment with the CAAF • ID papers • Documents proving the family's total income • Document proving that all payments of the previous lease agreement have been paid regularly
What will they ask you?	<ul style="list-style-type: none"> • In addition to the documents listed in the public notice, you will be asked to show the family composition, since priority is given to families with underage children
What happens after you apply?	<ul style="list-style-type: none"> • Every quarter, the dynamic list is updated. Should a home become available, you will be contacted if you are in a useful position in the list

The service most useful to you is:	TEMPORARY LODGING MANAGED BY A.T.A.S.
What is it?	Temporary lodging offered in homes run by A.T.A.S. onlus (Associazione Trentina Accoglienza Stranieri)
You can access it if you or your family...	<ul style="list-style-type: none"> • Give proof of having an income • If you are single or a family living on the margin of society and reported by social services • If you are separated parents • If you are a woman victim of violence
Who must you contact?	ATAS offices Via Lunelli, 4 - 38121 Trento_ www.atas.tn.it coordinamento.abitare@atas.tn.it 0461/263330 - 0461/223008
When can you apply?	At any time: offices open from Tuesday to Friday, from 9 a.m. to midday
Which documents must you bring with you?	<ul style="list-style-type: none"> • Passport • Stay permit • Work contract • Application for unemployment benefits • All documentation proving income (pay slips, provincial aid, etc.)
What will they ask you?	<ul style="list-style-type: none"> • To tell your story • If there are places available, the application is processed, otherwise: single applicants are placed on a waiting list; families are sent on to other services
What happens after you apply?	You are assigned to a place or you wait for contact

The service most useful to you is:	TEMPORARY LODGING MANAGED BY FONDAZIONE FAMIGLIA MATERNA
What is it?	Temporary lodging (maximum 3 years), assigned on an exclusive basis or in cohabitation, for the purpose of promoting autonomous dwelling
You can access it if you or your family...	<ul style="list-style-type: none"> • Give proof of having official and regular permission to stay in Italy • Are capable of managing the dwelling autonomously • Have the lowest income necessary for supporting the family and for paying your share of utility bills • Are capable of comprehending and complying with the rules of co-ownership cohabitation
Who must you contact?	Fondazione Famiglia Materna Via Saibanti, 6 – 38068 Rovereto (Trento) www.famigliamaterna.it foresteria@famigliamaterna.it Phone: 0464/435200
When can you apply?	At any time; book an appointment by calling 0464/435200
Which documents must you bring with you?	<ul style="list-style-type: none"> • Identification papers • The documentation you think is necessary for substantiating your application for a house
What will they ask you?	<ul style="list-style-type: none"> • Reasons for your application, especially the needs of your family and underage children • Your accommodation requirements (how many members there are in your family) • To fill in the application for the house
What happens after you apply?	<ul style="list-style-type: none"> • The committee evaluates your application • If a house is available, the proposal for assignment of the house proceeds

Progetto co-finanziato dall'Unione Europea



UNIONE
EUROPEA



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



MINISTERO DELL'INTERNO
AUTORITÀ DELEGATA



MINISTERO
DELL'INTERNO

AUTORITÀ RESPONSABILE

FONDO ASILO, MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2014-2020

LE LOGEMENT ET MOI

Toutes les informations
nécessaires pour
comprendre comment
trouver un logement dans
le Trentin



Découvrez comment: rechercher un logement sur le
marché privé ; obtenir une aide au paiement du loyer ;
accéder aux logements publics, à loyer subventionné
ou gérés par des organismes et associations ;
bénéficier d'autres formes d'aide économique.

**Projet cofinancé par l'Union Européenne. Fond Asile, Migration et
Intégration 2014 – 2020.**

Action 2: Promotion de l'accès aux services d'intégration
Prog. 1478: Autonomisation à multiples niveaux du système local
d'intégration des migrants légaux.



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO



KALEIDOSCOPIO
COOPERATIVA SOCIALE



FONDAZIONE
FRANCO DEMARCHI
IL SOCIALE COMPETENTE

De quoi avez-vous besoin ?

D'UN
LOGEMENT
POUR VOTRE
FAMILLE ET
VOUS QUI
VIVEZ D'À EN
ITALIE

D'UN LOGEMENT
POUR VOTRE
FAMILLE ET
VOUS DANS LE
CADRE D'UN
REGROUPEMENT
FAMILIAL

D'UNE AIDE
FINANCIÈRE
POUR
PAYER LE
LOYER DU
LOGEMENT
DANS
LEQUEL
VOUS VIVEZ

D'UN
LOGEMENT
TEMPORAIRE

D'UN LIEU
OÙ DORMIR

Quel service peut vous être utile ?

- Rechercher un logement sur le **MARCHÉ LIBRE**
- Faire une demande de **LOGEMENT PUBLIC**
- Participer à un appel public pour l'attribution d'un **LOGEMENT À LOYER MODÉRÉ**
- Participer à des appels pour un **LOGEMENT À LOYER HORS MARCHÉ** lancés par la FONDATION CROSINA SARTORI CLOCH à Trente ou l'A.P.S.P. VANNETTI à Rovereto

- Rechercher un logement sur le **MARCHÉ PRIVÉ** d'une surface adaptée

- Faire une demande à l'**AIDE PROVINCIALE AU LOGEMENT**
- S'adresser aux **SERVICES SOCIAUX** de votre territoire
- S'adresser au **CENTRE D'ÉCOUTE CARITAS** (CEDAS) le plus proche de chez vous

- S'adresser à l'**A.T.A.S** (Association du Trentin d'Accueil des Étrangers) à Trente

- S'adresser au **GUICHET UNIQUE DETRENTE**
via Endrici 27, du lundi au vendredi 14h30-16h00. Tous, avec ou sans documents, peuvent y avoir accès. Des hébergements d'urgence sont disponibles immédiatement ou sur liste d'attente

VOUS RÉSIDEZ DANS LA PROVINCE DE TRENTE DEPUIS AU MOINS 3 ANS?

Il est important de savoir que...

Pour résider dans le Trentin, il ne suffit pas de vivre dans le Trentin ! Vous devez présenter une demande de résidence auprès du Bureau d'État Civil (Ufficio Anagrafe) de la mairie dans laquelle vous vivez et y être dûment inscrit. Si vous ne vivez pas dans le logement que vous avez indiqué, le Bureau d'État Civil pourra ordonner votre suppression car il vous considérera comme introuvable.

Si vous résidez dans le Trentin depuis moins de trois ans, vous ne pouvez pas avoir accès aux services publics qui favorisent l'accès au logement.

VOUS AVEZ UN TITRE DE SÉJOUR?

Vous devez savoir que...

Si vous n'êtes pas titulaire d'un titre de séjour, vous ne pouvez pas avoir accès aux services publics qui favorisent l'accès au logement.

Types de titre de séjour acceptés:

- Titre de séjour UE
- Titre de séjour et contrat de travail indiquant la date d'embauche (si vous être salarié), justificatif d'inscription à la Chambre de Commerce (si vous être indépendant) ou justificatif d'inscription à la liste du Centre pour l'Emploi (Centro per l'impiego) (si vous être sans emploi)

VOUS OU UN MEMBRE DE VOTRE FAMILLE DISPOSEZ D'UN REVENU?

Vous devez savoir que...

Toute sorte de logement occasionne des frais. Il n'existe aucune solution gratuite.

Quel service peut vous être utile?	ACCÈS AU MARCHÉ LIBRE
Qu'est que c'est?	Location d'un logement à un particulier
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	Avez les moyens de payer un loyer
À qui s'adresser?	<ul style="list-style-type: none"> • Agences immobilières • Particuliers, bouche à oreille, internet ou annonces immobilières sur les journaux
Quand présenter la demande?	Recherche autonome pendant toute l'année
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Carte d'identité • Code fiscal
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<ul style="list-style-type: none"> • Les derniers bulletins de salaire • Le contrat de travail • Une caution (généralement, de 3 mois)
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	Si les documents présentés répondent aux attentes, l'agence immobilière pourra organiser une rencontre/un entretien avec le propriétaire du logement.

Quel service peut vous être utile?	ACCÈS À UN LOGEMENT PUBLIC (LOGEMENT ITEA)
Qu'est que c'est?	Un logement public en location à un prix préférentiel (le loyer est défini en fonction de votre revenu) pour les personnes possédant un revenu et un patrimoine faibles.
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<ul style="list-style-type: none"> • Avez un indicateur ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) pour le logement social qui remplit les conditions et se réfère à la situation familiale déclarée à l'état civil • MANCANO 4 PUNTI DA TRADURRE
À qui s'adresser?	<ul style="list-style-type: none"> • Services Casa delle Comunità di Valle ou du Territoire du Val d'Adige (en fonction du lieu où ou vous voulez habiter)
Quand présenter la demande?	Du 1 ^{er} juillet au 30 novembre de chaque année
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Timbre fiscal de 16 € • Déclaration ICEF (<i>accès au logement social</i>). Pour la faire, vous devez prendre un rendez-vous à la CAAF. • Pièce d'identité • Titre de séjour
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<ul style="list-style-type: none"> • Nombre d'année de résidence dans la province de Trente et dans la Commune (ou Comunità di Valle) dans laquelle a été formulée la demande, de la personne de votre famille bénéficiant de la condition la plus favorable (<i>vérifier les informations auprès du Bureau d'État Civil des Communes où la personne a résidé</i>) • Si vous ou un membre de votre famille êtes invalides et à quel taux (<i>amener le procès-verbal</i>) • Nombre de mois (supérieur à 6) ou d'années de travail de la personne de votre famille bénéficiant de la condition la plus favorable (<i>amener l'extrait de carrière de l'organisme social – ex: INPS</i>)
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	<ul style="list-style-type: none"> • Vous serez inscrit dans le classement d'attribution d'un logement des étrangers extracommunautaires (demande à renouveler tous les ans). Avant le mois de juin de l'année suivante, les classements seront approuvés et les logements seront offerts aux demandeurs utilement placés dans le classement Si un logement est disponible pour votre famille, vous serez contacté.

Quel service peut vous être utile?	CONTRIBUTION AU LOYER
Qu'est que c'est?	Il s'agit d'une aide financière mensuelle pour payer le loyer de votre logement situé sur le marché libre où vous résidez avec votre famille.
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<ul style="list-style-type: none"> • Êtes titulaire d'un contrat de location enregistré (d'une durée de 3+2 ou de 4+4. Les contrats à durée transitoire ne sont pas valables) • Avez un indicateur ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) pour le logement social qui remplit les conditions et se réfère à la situation familiale déclarée à l'état civil • Résidez dans la province de Trente depuis 3 ans sans interruption • N'êtes pas propriétaire d'un logement sur le territoire national • N'êtes pas propriétaire / bénéficiaire / titulaire d'un droit d'habitation sur un logement adapté durant les 3 années précédentes la présentation de la demande
À qui s'adresser?	Services Casa delle Comunità di Valle ou du Territoire du Val d'Adige (en fonction du lieu où vous résidez)
Quand présenter la demande?	Du 1 ^{er} juillet au 30 novembre de chaque année, auprès des Bureaux de Comunità di Valle <u>où vous résidez</u>
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Timbre fiscal de 16 € • Déclaration ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) (<i>accès au logement social</i>). Pour la faire, vous devez prendre un rendez-vous à la CAAF. • Titre de séjour • Copie du contrat de location enregistré auprès de l'Agence des Entrées (Agenzia delle Entrate)
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<ul style="list-style-type: none"> • Nombre d'année de résidence dans la province de Trente et dans la Commune ou Comunità di Valle dans laquelle se trouve le logement, de la personne de votre famille bénéficiant de la condition la plus favorable (<i>vérifier les informations auprès du Bureau d'État Civil des Communes où la personne a résidé</i>) • Si vous ou un membre de votre famille êtes invalides et à quel taux (<i>amener le procès-verbal</i>) • Nombre de mois (supérieur à 6) ou d'années de travail de la personne de votre famille bénéficiant de la condition la plus favorable (<i>amener l'extrait de carrière de l'organisme social - ex: INPS</i>)
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	<ul style="list-style-type: none"> • Avant le mois d'avril de l'année suivante, vous serez inscrit dans un classement qui sera approuvé. L'aide sera versée suivant l'ordre du classement, en fonction des ressources totales disponibles. L'aide ne sera pas immédiate mais commencera à être versée l'année suivante la présentation de la demande. • Vous serez contacté pour vous informer si votre demande d'aide a été acceptée et sur la documentation à apporter. • <i>N'oubliez pas de renouveler votre demande tous les ans.</i>

Quel service peut vous être utile?	AUTRES ALLOCATIONS FINANCIÈRES DE LA PART D'ASSOCIATIONS / ORGANISMES
Qu'est que c'est?	<p>Il s'agit d'une aide financière non continue pour:</p> <ul style="list-style-type: none"> • faire face à des urgences dans le paiement du loyer et des usages • obtenir un petit prêt pour les dépenses de la maison
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<p>Si vous ou votre famille rencontrez une période particulièrement difficile et que vous n'avez pas droit à d'autres formes d'allocation ou d'aide financière.</p>
À qui s'adresser?	<p>Au centre d'écoute de la Caritas (CEDAS) présent sur le territoire ou le plus proche de chez vous</p>
Quand présenter la demande?	<p>Durant toute l'année</p>
Quels documents apporter?	<p>Pièce d'identité et titre de séjour</p>
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<p>En fonction de votre besoin, les documents justifiant votre situation personnelle, familiale et économique vous seront demandés. Si vous demandez un prêt, vous devrez être titulaire d'un compte courant à votre nom.</p>
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	<p>La demande sera examinée, la réponse ne sera pas immédiate. Elle vient généralement quelques jours après. Si la demande est acceptée, le paiement des frais auxquels vous faites face sera effectué. En aucun cas, une somme d'argent vous sera directement allouée. En cas d'un prêt, une procédure qui nécessite aussi une rencontre avec la banque sera mise en place.</p>

Quel service peut vous être utile?	LOGEMENT À LOYER MODÉRÉ
Qu'est ce que c'est?	Un logement à loyer fixe (avec un prix inférieur de 30% par rapport au marché libre) Les logements sont gérés par ITEA s.p.a et par le Fonds Housing Sociale Trentino
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<ul style="list-style-type: none"> • Avez un indicateur ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) pour le logement social qui remplit les conditions définies par l'appel • Résidez dans la province de Trente depuis 3 ans sans interruption • N'êtes pas propriétaire d'un logement sur le territoire national • N'êtes pas propriétaire / bénéficiaire / titulaire d'un droit d'habitation sur un logement adapté durant les 3 années précédant la publication de l'avis
À qui s'adresser?	Services Casa delle Comunità di Valle ou du Territoire du Val d'Adige (en fonction de lieu où se trouve l'appartement) Tous les appels sont disponibles sur les sites www.housingsocialetrentino.it et http://www.itea.tn.it/Immobiliare/Itea-affitta.locazione-a-canone-moderato
Quand présenter la demande?	Adressez-vous aux bureaux de la Communauté où vous résidez, car les appels sont publiés lorsque des appartements sont disponibles Lors de la période indiquée sur l'avis par la Commune / Communauté
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Timbre fiscal de 16 € • Déclaration ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) (<i>accès au logement social</i>). Pour la faire, vous devez prendre un rendez-vous à la CAAF. • Pièce d'identité • Titre de séjour • Autres documents indiqués dans l'Appel
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<ul style="list-style-type: none"> • Nombre d'année de résidence dans la province de Trente et dans la Commune ou Comunità di Valle dans laquelle se trouve le logement, de la personne de votre famille bénéficiant de la condition la plus favorable (<i>vérifier les informations auprès du Bureau d'État Civil des Communes où la personne a résidé</i>) • Années de mariage / concubinage et projet éventuel de mariage avec la signature du contrat de location ; • Éventuelles autres informations indiquées sur l'avis (appel) / formulaire de demande
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	<ul style="list-style-type: none"> • Un classement dans lequel vous serez inscrit sera approuvé, dans les 60 jours à compter de l'échéance indiquée sur l'avis, valable pendant 4 ans. • Ensuite, les logements seront offerts aux demandeurs placés aux dernières places du classement et selon les réserves définies dans l'appel

Quel service peut vous être utile?	LOGEMENTS GÉRÉS PAR LA FONDATION « CROSINA SARTORI CLOCH »
Qu'est ce que c'est?	Un logement public en location avec loyer modéré pour les personnes ayant un faible revenu. Les logements sont disponibles dans la Commune de Trente.
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<ul style="list-style-type: none"> • Avez un indicateur ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) pour le logement social (premier accès) qui remplit les conditions définies par l'appel et fait référence à l'état de famille déclaré auprès du Bureau d'État Civil (Ufficio Anagrafe) • Résidez dans la province de Trente depuis au moins 3 ans sans interruption • Résidez dans la commune de Trente depuis au moins 1 an sans interruption • N'êtes pas propriétaire d'un logement sur le territoire national • N'êtes pas propriétaire / bénéficiaire / titulaire d'un droit d'habitation sur un logement adapté durant les 3 années précédentes la présentation de la demande • N'avez pas des dettes antérieures avec la Fondation Crosina Sartori Cloch • N'avez pas été objet d'une expulsion dans tout autre logement pour manquement au contrat • N'êtes pas destinataire d'une mesure de révocation sur un logement social en raison de violations au contrat répétées et graves. • Avez une source de revenu permettant de payer le loyer (actuellement le loyer ne doit pas dépasser les 20% de la source de revenu, calculée sur le revenu/pension brute)
À qui s'adresser?	Bureaux administratif de la Fondation Crosina Sartori Cloch – via Bruno de Finetti, 24, 38123 Trente TN Téléphone: 0461 923425 e-mail: segreteria@fondazione-csc.it
Quand présenter la demande?	Lorsque la Fondation Crosina Sartori Cloch, en présence de logements disponibles, publie un appel public d'attribution de logements
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Déclaration ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) logement social Premier accès. Pour la faire, vous devez prendre un rendez-vous à la CAAF. • Pièce d'identité • Titre de séjour • Justificatif de revenu / pension (Certification Unique des revenus (CU), dernier bulletin de salaire)
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	• Nombre d'année de résidence dans la province de Trente et dans la Commune de Trente
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	• À la fin du délai de présentation des demandes, un classement sera élaboré sur la base duquel les demandeurs seront invités à effectuer une visite du logement.

Quel service peut vous être utile?	LOGEMENTS À LOYER RÉDUIT GÉRÉS PAR A.P.S.P « VANNETTI »
Qu'est ce que c'est?	Un logement public en location avec loyer réduit de 30% par rapport à ceux du marché libre. Les logements sont disponibles dans la Commune de Rovereto.
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<ul style="list-style-type: none"> • Avez un indicateur ICEF (Indicateur de la condition économique familiale) pour le logement social inférieur à 0,42 • Résidez dans la province de Trente depuis au moins 3 ans sans interruption • N'êtes pas propriétaire d'un logement sur le territoire national • Remplissez les conditions prévues pour accéder au logement social
À qui s'adresser?	Bureaux Housing sociale de l'A.p.s.p Clementino Vannetti Via Vannetti, 6, 38068 Rovereto TN Téléphone: 0464 455000 e-mail: info@apspvannetti.it
Quand présenter la demande?	À tout moment
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Déclaration ICEF (Indicateur de la condition économique familiale). Pour la faire, vous devez prendre un rendez-vous à la CAAF. • Pièce d'identité • Justificatif de revenu dont bénéficie la famille • Justificatif de paiement régulier des loyers lors du dernier contrat de location
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<ul style="list-style-type: none"> • En plus des documents prévus par l'Avis public, la composition du noyau familial car la priorité est accordée aux familles avec enfants mineurs
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	<ul style="list-style-type: none"> • Tous les trimestres, le classement dynamique est mis à jour. S'il existe un logement disponible et si vous êtes en bonne position dans le classement, vous serez contacté

Quel service peut vous être utile?	LOGEMENTS TEMPORAIRES GÉRÉS PAR A.T.A.S
Qu'est que c'est?	Un accueil dans des logements temporaires géré par A.T.A.S onlus (Association du Trentin Accueil des Étrangers)
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<ul style="list-style-type: none"> • Avez un revenu prouvé Êtes seul ou en famille vivant en marge de la société et signalé par les services sociaux • Êtes parents séparés • Êtes une femme victime de violence
À qui s'adresser?	Siège de ATAS Via Lunelli, 4 – 38121 Trento www.atas.tn.it coordinamento.abitare@atas.tn.it 0461/263330 0461/223008
Quand présenter la demande?	À tout moment: guichet ouvert du mardi au vendredi de 9h00 à 12h00
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Passeport • Titre de séjour • Contrat de travail • Demande de chômage • Tous les documents attestant d'entrées financières (fiche de paie, aides provinciales, etc.)
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<ul style="list-style-type: none"> • Reconstruction de votre histoire • Si des places sont disponibles, la demande peut être formalisée autrement: pour les personnes seules, une liste d'attente est établie ; les familles sont renvoyées vers d'autres services
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	L'attribution est effectuée ou vous devez attendre d'être contacté.

Quel service peut vous être utile?	LOGEMENTS TEMPORAIRES GÉRÉS PAR FONDAZIONE FAMIGLIA MATERNA
Qu'est que c'est?	<p>Un accueil dans des logements temporaires (de 3 ans maximum), attribués exclusivement ou en cohabitation. Les usagers peuvent également être envoyés sur demande des services sociaux territoriaux.</p> <p>Les logements sont situés dans les communes de Rovereto, Trambileno, Villalagarina, Arco et Riva del Garda.</p>
Vous pouvez le demander si vous ou votre famille...	<ul style="list-style-type: none"> • Réunissez les conditions légales pour rester sur le territoire italien • Êtes capables de gérer le logement de façon autonome • Bénéficiez d'entrées financières suffisantes pour subvenir aux besoins de votre famille, au paiement de votre participation aux loyer et aux paiement des charges • Êtes capables de comprendre et respecter les règles de copropriété
À qui s'adresser?	<p>Fondazione Famiglia Materna Via Saibanti, 6 – Rovereto (TN) www.famigliamaterna.it foresteria@famigliamaterna.it Téléphone: 0464/435200</p>
Quand présenter la demande?	<p>À tout moment, en convenant d'un rendez-vous en contactant le 0464/435200</p>
Quels documents apporter?	<ul style="list-style-type: none"> • Documents de reconnaissance • Les documents que vous considérez nécessaires pour appuyer votre demande de logement.
Qu'est- ce qu'il vous sera demandé?	<ul style="list-style-type: none"> • Motivation de votre demande, notamment les besoins de votre famille et de vos enfants mineurs • Besoins en terme d'accueil auxquels répondre (le nombre de personnes que vous êtes) • Compléter la demande d'accueil.
Qu'est- ce qu'il arrivera après avoir envoyé votre demande?	<ul style="list-style-type: none"> • La commission évaluera votre demande. • Si un logement est disponible, elle procédera à la proposition d'attribution.



أنا والمنزل

ستجد كافة المعلومات
التي بإمكانها مُساعدتك في
فهم كيفية العثور على
منزل في ترينتينو.



تعرف على كيفية: البحث عن منزل في السوق الخاص،
والحصول على دعم في دفع الإيجار، والحصول على مسكن من
الإسكان العام بإيجار مُدعم أو تحت إدارة هيئات ومؤسسات،
والاستفادة من أوجه العون المادي الأخرى.

مشروع بتمويل مُشترك من جانب الاتحاد الأوروبي. صندوق اللجوء والهجرة والإدماج
2014 - 2020.

الإجراء رقم (2): ترويج الحصول على الخدمات اللازمة للإدماج.
البرنامج رقم (1478): تمكين مُتعدد المُستويات للنظام المحلي اللازم لإدماج المُهاجرين
الشرعيين.

ماذا تحتاج؟

• جونلا ريرس

تقوم نكسم

راجيا عفدل يدام نوع
ميف شيعت يذلا لزنملا

ضرغدا كتلتاعلو لذل لزنم
ل.مثلا دل

لذل لزنم كتلتاعلو
ي تلا في ل عقلاب شيعت
ايلاطيا

ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفيدك؟

← توجه إلى مكتب خدمة
الجمهور " Sportello "
"Unico di Trento"
في " via Endrici, "
27 من يوم الاثنين إلى
يوم الجمعة
من الساعة الثانية
والنصف بعد الظهر
إلى الرابعة عصرًا.
يُسمح بالدخول للجميع
بوثائق أو بدون.
الأميرة مُتاحة في
الحال أو بقلامة
انتظار.

← توجه إلى
"A.T.A.S."
(مؤسسة استقبال
الأجانب في
ترينتو)

← التقدّم بطلب للحصول
على مساهمة من المقاطعة
في دفع الإيجار.
← توجه إلى الخدمات
الاجتماعية في منطقتك.
← توجه إلى مركز
الاستماع والاستشارة
"Caritas"
(CEDAS) الأقرب إلي
مكان سكنك.

← البحث عن منزل في
السوق الحر يمتنع
بمساحة مناسبة.

← البحث عن منزل في
السوق الخاص.
← التقدّم بطلب للحصول
على مسكن من الإسكان
العام.
← المشاركة في إعلان عام
لتخصيص مسكن متوسط
الإيجار.
← المشاركة في الإعلانات
لتخصيص مسكن بإيجار
ليس بسعر
السوق ، والتي تفتح باب
التقديم لها المؤسسات أو
الـ"APSP" (الشركات
العامّة للخدمات الموجهة
للأشخاص).

ذمم وتنيرتة عطاقم في ميقه تنأ له !؟ لقلأا في لء تاونس

نم مهملا لقرعم لىأ ...

يدل ةمافا باط تمدق دق نوكتنأ يرورضلا نم !اهب اميقم حبصتة يد وينتيرتة في شيعتة لخنوك في فكيد لا يتلا ةيدلباب صاخلا في ندملا لجسلا بتكم لا تنك اذا .بجاولا وحنلا في لء ادبقم نوكتنأ أو ،اهيف شيعتة ل لادتسلا مدعل كبطشب رمأ نأ في ندملا لجسلا بتكم زوجي ،ميلل ترشأ في ذللا نكسما في فداع نكست .كناكم في لء

في تلاء ةماعلا تامدخلا نم ديفتست نأ كنكمي لاف ،تاونس ثلاث نم لقا ذمم وينتيرتة في اميقم تنك اذا .ستل زنملا في لء لوصحلا له

؟ ةمافا جبرصتة كيدل له

نم مهملا لقرعم لىأ ...

ل زنملا في لء لوصحلا لهستي في تلاء ةماعلا تامدخلا نم ديفتست نأ كنكمي لاف ،ةمافا جبرصتة كيدل نكيد مل اذا .تلوبقما ةمافا جبرصتة عاونأ

- .ي بورولأ داختلا لود في ةمافا جبرصتة
- تنك اذا (نيبعتلا جبرصتة جضتي لمع دقعو ةمافا جبرصتة

تنك اذا (ةراجتلا مفرغ في ليجستلا تبنت قنائو وأ ، افظوم قنائو وأ) ةرحلا لامعلا باحصأ نم .(لمعت نكت مل اذا) فيظوتلا زكرم مناوق في ليجستلا تبنت

؟ لخد ردصم كترسأ نم رخأ درف يدل وأ كيدل له

نم مهملا لقرعم لىأ ...

.ةبناجم لولد دجوت لا .ةفلاكتة لم في نكسد ل دي أ

الوصول إلى السوق الحرّ.	ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفِيدك؟
إيجار مسكن من أفراد.	ما هي؟
قادرين على دفع الإيجار.	يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...
<ul style="list-style-type: none"> • الوكالات العقارية. • الأفراد من خلال تداول الأحاديث أو الإنترنت أو إعلانات العقارات في الجرائد. 	إلى مَنْ عليك أن تتوجّه؟
بحث ذاتي طوال العالم.	متى يُمكنك تقديم الطلب؟
<ul style="list-style-type: none"> • البطاقة الشخصية. • الكود الضريبي. 	ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟
<ul style="list-style-type: none"> • كشف المُرتبات الأخيرة. • عقد العمل. • عربون (عادة ثلاثة أشهر). 	ماذا سيُطلب منك؟
إذا كانت الوثائق مُستوفية للمُتطلبات، يُمكن للوكالة العقارية الترتيب للقاء / مقابلة مع مالك المنزل.	ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟

<p>الحصول على مسكن عام. (مسكن "ITEA").</p>	<p>ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفيدك؟</p>
<p>مسكن عام للإيجار بسعر مُدعّم (ادفع الإيجار وفقاً لدخلك) مُخصص لمحدودي الدخل والأموال.</p>	<p>ما هو؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • لديكم مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF" اللازم للإسكان العام، والذي يقع في نطاق القيم الثابتة المقررة، وهو يوضح الحالة العائلية المُبيّنة في السجل المدني. • تقطنون في مقاطعة تريننتو منذ ثلاث سنوات مُتتالية على الأقل. • لا تمتلكون مسكناً على أراضي الدولة. • لم يسبق لكم الامتلاك / الانتفاع / التمتع بحق السكن في منزل مُناسب في الـ3 أعوام السابقة لتقديم الطلب. • ليس لديكم ديون تجاه "ITEA". 	<p>يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...</p>
<p>خدمات الإسكان في "Comunità di Valle" أو "Territorio Val d'Adige" (حسب المكان الذي ترغب في السكن به).</p>	<p>إلى مَنْ عليك أن تتوجّه؟</p>
<p>بداية من 1 يوليو / تموز إلى 30 نوفمبر / تشرين الثاني من كل عام.</p>	<p>متى يُمكنك تقديم الطلب؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • طابع دمعة 16 يورو. • بيان مؤشر الحالة المادية للعائلة (صلاحية الحصول على مسكن من الإسكان العام). لعمله، يجب أن تحجز موعداً في مركز الدعم الضريبي المُعتمد "CAAF". • البطاقة الشخصية. • تصريح الإقامة. 	<p>ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • عدد سنوات الإقامة في مقاطعة تريننتو وفي البلدية (أو "Comunità di Valle") التي يتم فيها التقدّم بالطلب فيما يتعلق بفرد من أفراد أسرتك يتمتع بالحالة التي تخدم المصلحة على النحو الأفضل (تحقق من التواريخ لدى مكاتب السجل المدني في البلديات التي كان يسكن فيها الشخص). • ما إذا كنت أنت أو أحد أفراد أسرتك عاجزين وبأى نسبة (أحضر التقرير ذي الصلة). • عدد شهور (أكثر من ستة أشهر) أو سنوات العمل في إيطاليا لفرد من أفراد الأسرة الذي يتمتع بحالة تخدم المصلحة على النحو الأفضل (أحضر كشف حساب الاشتراكات الصادر عن هيئة التأمينات على سبيل المثال المعهد الوطني للتأمين الاجتماعي "INPS"). 	<p>ماذا سيُطلب منك؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • يتم إدراجك في القائمة الترتيبية للأجانب من خارج الاتحاد الأوروبي، والخاصة باستئجار مسكن (تتم إعادة تقديم الطلب كل عام). بحلول يونيو / حزيران من العام التالي، ستتم الموافقة على القوائم الترتيبية، وستُمنح مساكن لمقدمي الطلبات الموجودين على رأس القائمة. سيتم الاتصال بك بمجرد توافر منزل لعائلتك. 	<p>ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟</p>

مساهمة في دفع الإيجار.	ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفقدك؟
هي عون مادي شهري لدفع إيجار منزل بالسوق الحر حيث تسكن أنت وعائلتك.	ما هو؟
<ul style="list-style-type: none"> • تمتلكون عقد إيجار قانوني ومُسجَّل (بمدة 2+3 أو 4+4. عقود الإيجار المؤقتة غير صالحة). • لديكم مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF" اللازم للإسكان العام، والذي يقع في نطاق القيم الثابتة المُقررة، وهو يوضح الحالة العائلية المُبيّنة في السجل المدني. • تقطنون في مقاطعة ترينتو منذ ثلاث سنوات مُتتالية على الأقل. • لا تمتلكون مسكناً على أراضي الدولة. • لم يسبق لكم الامتلاك / الانتفاع / التمتع بحق السكن في منزل مُناسب في الثلاثة أعوام السابقة لتقديم الطلب. 	يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...
1 خدمات الإسكان الخاصة بـ"Comunità di Valle" أو "Territorio Val d'Adige" (حسب المكان الذي تسكن فيه).	إلى مَنْ عليك أن تتوجّه؟
بداية من 1 يوليو / تموز إلى 30 نوفمبر / تشرين الثاني من كل عام لدى مكاتب "Comunità di Valle" حيث تقطن.	متى يُمكنك تقديم الطلب؟
<ul style="list-style-type: none"> • طابع دمغة 16 يورو. • بيان مؤشر الحالة المادية للعائلة (صلاحية الحصول على مسكن من الإسكان العام). لعمله، يجب أن تحجز موعداً في مركز الدعم الضريبي المُعتمد "CAAF". • تصريح الإقامة. • نُسخة من عقد الإيجار المُسجَّل في مصلحة الضرائب. 	ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟
<ul style="list-style-type: none"> • عدد سنوات الإقامة في مقاطعة ترينتو وفي البلدية أو في "Comunità di Valle" حيث يتواجد المسكن، وذلك فيما يتعلق بفرد من أفراد أسرتك يتمتع بالحالة التي تخدم المصلحة على النحو الأفضل (تحقق من التواريخ لدى مكاتب السجل المدني في البلديات التي كان يسكن فيها الشخص)؛ • ما إذا كنت أنت أو أحد أفراد أسرتك عاجزين وبأي نسبة (أحضر التقرير ذي الصلة). • عدد شهور (أكثر من ستة أشهر) أو سنوات العمل في إيطاليا لفرد من أفراد الأسرة الذي يتمتع بحالة تخدم المصلحة على النحو الأفضل (أحضر كشف حساب الاشتراكات الصادر عن هيئة التأمينات على سبيل المثال المعهد الوطني للتأمين الاجتماعي "INPS"). 	ماذا سيُطلب منك؟
<ul style="list-style-type: none"> • بحلول أبريل / نيسان من العام التالي، ستتم الموافقة على القائمة الترتيبية التي ستدرج فيها. ستُمنح المساهمة وفقاً للترتيب في القائمة وحسب إجمالي الموارد المُتاحة. المساهمة ليست فورية، ولكنها ستُمنح العام التالي لتقديم الطلب. • سيتم الاتصال بك لإبلاغك بما إذا كان طلبك يستوفي شروط الحصول على مساهمة لمدة 12 شهراً، والوثائق التي سيتعين عليك إحضارها. • تُذكر إعادة تقديم الطلب كل عام. 	ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟

<p><u>مُساهمات مادية أُخرى من جانب مؤسسات / هيئات.</u></p>	<p>ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفِيدك؟</p>
<p>هي عون مادي ممنوح بشكل غير متواصل من أجل:</p> <ul style="list-style-type: none"> • مواجهة الصعوبات الطارئة في دفع الإيجار ورسوم المنافع العامة؛ و • الحصول على قرض صغير لمصاريف المنزل. 	<p>ما هي؟</p>
<p>تعيشون فترة بها صعوبات خاصة، وليس بإمكانكم الحصول على أشكال أُخرى من المُساهمات أو المساعدات المادية.</p>	<p>يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...</p>
<p>إلى مركز الاستماع والاستشارة الخاصة بـ"Caritas" (أي CEDAS) الموجود في منطقتك أو الأقرب للمكان الذي تعيش فيه.</p>	<p>إلى مَنْ عليك أن تتوجَّه؟</p>
<p>في أي فترة من العام.</p>	<p>متى يُمكنك تقديم الطلب؟</p>
<p>البطاقة الشخصية، وتصريح الإقامة.</p>	<p>ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟</p>
<p>وفقاً لنوع الحاجة التي أعربت عنها، سيُطلب منك الوثائق التي تُثبت حالتك الشخصية والعائلية والمادية. في حالة طلب قرض، يجب أن يكون لديك حساب جاري في البنك مُسجَّل باسمك.</p>	<p>ماذا سيُطلب منك؟</p>
<p>سيتم تقييم الطلب، ولن يكون الرد فورياً. بصفة عامة، يأتي الرد بعد بضعة أيام. في حالة قبول الطلب، يتم دفع النفقات المُستحقة عليك. لا يتم تسليمك المال بشكل مُباشر بأي حال من الأحوال. في حالة القرض، يؤخذ إجراء يتطلب أيضاً مقابلة مع البنك.</p>	<p>ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟</p>

مسكن بايجار متوسط.	ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفِيدك؟
<p>مسكن بايجار ثابت السعر (بسعر أقل من سعر السوق الحر بنسبة 30%). تكون المساكن تحت إدارة "ITEA s.p.a"، وصندوق الإسكان الاجتماعي في ترينتينو "Fondo Housing Sociale".</p>	<p>ما هو؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • لديكم مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF" اللازم للإسكان العام، والذي يقع في نطاق القيم الثابتة التي يحددها الإعلان. • تقطنون في مقاطعة ترينتينو منذ ثلاث سنوات مُتتالية على الأقل. • لا تمتلكون مسكناً على أراضي الدولة. • لم يسبق لكم الامتلاك / الانتفاع / التمتع بحق السكن في منزل مُناسب في الثلاثة أعوام السابقة لنشر الإعلان. 	<p>يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...</p>
<p>خدمات الإسكان الخاصة بـ "Comunità di Valle" أو "Territorio Val d'Adige" (حسب المكان الذي توجد فيه المساكن). كافة الإعلانات مُتاحة أيضاً على الموقعين www.housingsocialetrentino.it و http://www.itea.tn.it/Immobiliare/Itea-affitta/Locazione-a-canone-moderato</p>	<p>إلى من عليك أن تتوجّه؟</p>
<p>اسأل مكاتب المنطقة التي تقطن فيها حيث أنه يتم نشر الإعلانات عند توافر المساكن. في الفترة المُبينة في الإعلان المنشور من جانب البلدية / المنطقة.</p>	<p>متى يُمكنك تقديم الطلب؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • طابع دمغة 16 يورو. • بيان مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF" (صلاحية الحصول على مسكن من الإسكان العام). لعمله، يجب أن تحجز موعداً في مركز الدعم الضريبي المُعتمد "CAAF". • البطاقة الشخصية. • تصريح الإقامة. • الوثائق الأخرى المطلوبة في الإعلان. 	<p>ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • عدد سنوات الإقامة في مقاطعة ترينتينو وفي البلدية حيث يتواجد المسكن، وذلك فيما يتعلق بفرد من أفراد أسرتك يتمتع بالحالة التي تخدم المصلحة على النحو الأفضل (تحقق من التواريخ لدى مكاتب السجل المدني في البلديات التي كان يسكن فيها الشخص)؛ • سنوات الزواج / السكن معاً وأي مشاريع زواج قبل التوقيع على عقد الإيجار؛ • أي معلومات أخرى وفقاً لما هو مُحدّد في الإعلان / نموذج الطلب. 	<p>ماذا سَيُطلب منك؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ستتم الموافقة على القائمة الترتيبية التي تم إدراجك فيها في غضون 60 يوماً من الموعد النهائي المُبين في الإعلان، وهي تسري لمدة 4 أعوام. • بعد ذلك، يتم منح المساكن إلى مُقدمي الطلبات الموجودين على رأس القائمة الترتيبية وفقاً للاحتياجات المُقررة في الإعلان. 	<p>ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟</p>

مساكن تحت إدارة مؤسسة "Crosina Sartori Cloch".	ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفِيدك؟
<p>سكن عام للإيجار بسعر مُدعّم لمحدودي الدخل. المساكن مُتاحة في بلدية ترينتو.</p>	<p>ما هي؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • لديكم مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF" اللازم للإسكان العام (صلاحية الحصول عليه للمرة الأولى)، والذي يقع في نطاق القيم الثابتة المقررة، ويوضح الحالة العائلية المُبيّنة في السجل المدني. • تقطنون في مقاطعة ترينتو منذ ثلاث سنوات مُتتالية على الأقل. • تقطنون في بلدية ترينتو منذ سنة واحدة متواصلة على الأقل. • لا تمتلكون مسكناً على أراضي الدولة. • لم يسبق لكم الامتلاك / الانتفاع / التمتع بحق السكن في منزل مُناسب في الثلاثة أعوام السابقة لتقديم الطلب. • ليس لديكم ديون سابقة تجاه مؤسسة "Crosina Sartori Cloch". • لم تتعرضوا للطرد من أي مسكن آخر بسبب الإخلال بالعقد. • لم تتسلموا أمر إلغاء تخصيص مسكن من الإسكان العام بسبب الانتهاكات التعاقدية الخطيرة والمُتكررة. • لديكم مصدر دخل مُناسب لضمان دفع الإيجار (في الوقت الحالي، يجب ألا يتجاوز الإيجار 20% من مصدر الدخل وقياس الدخل / إجمالي المعاش). 	<p>يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...</p>
<p>المكاتب الإدارية لمؤسسة "Crosina Sartori Cloch" في "via Bruno de Finetti, 24, 38123 Trento TN" رقم الهاتف: 0461923425 عنوان البريد الإلكتروني: segreteria@fondazione-csc.it</p>	<p>إلى من عليك أن تتوجّه؟</p>
<p>عندما تنشر مؤسسة "Crosina Sartori Cloch" إعلاناً عاماً لتخصيص مساكن في حالة توافرها.</p>	<p>متى يُمكنك تقديم الطلب؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • بيان مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF" اللازم لصلاحية الحصول على مسكن من الإسكان العام للمرة الأولى. لعمله، يجب أن تحجز موعداً في مركز الدعم الضريبي المُعتمد "CAAF". • البطاقة الشخصية. • تصريح الإقامة. • الوثائق التي تُثبت الدخل / المعاش الخاص بك (ووثيقة "CU" وآخر كشف مُرتّب). 	<p>ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • عدد سنوات الإقامة في مقاطعة ترينتو وفي بلدية ترينتو. 	<p>ماذا سيُطلب منك؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • بعد انقضاء الموعد النهائي لتقديم الطلبات، يتم إعداد قائمة ترتيبية يُرسل على أساسها دعوات إلى مُقدمي الطلبات لإجراء مُعاينة للمسكن. 	<p>ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟</p>

<p>مساكن بإيجار مُخَفَّض تحت إدارة "A.P.S.P." "Vannetti".</p>	<p>ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفِيدك؟</p>
<p>منزل عام للإيجار بسعر مُخَفَّض بنسبة 30% مقارنة بالسوق الحر. المساكن مُتاحة في مدينة روفيريتو "Rovereto".</p>	<p>ما هي؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • لديك مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF" اللازم للإسكان العام والبالغ أقل من 0,42. • تقطنون في مقاطعة ترينتو منذ ثلاث سنوات مُتتالية على الأقل. • لا تمتلكون مسكنًا على أراضي الدولة. • تنطبق عليكم شروط صلاحية الحصول على سكن مدعوم. 	<p>يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...</p>
<p>مكتب الإسكان الاجتماعي الخاص بـ "A.P.S.P." "Clementino" "Via Vannetti, 6, 38068 Rovereto TN" في. رقم الهاتف: 0464 455000 عنوان البريد الإلكتروني: info@apspvannetti.it</p>	<p>إلى من عليك أن تتوجَّه؟</p>
<p>في أي وقت.</p>	<p>متى يُمكنك تقديم الطلب؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • بيان مؤشر الحالة المادية للعائلة "ICEF". لعمله، يجب أن تحجز موعدًا في مركز الدعم الضريبي المُعتمد "CAAF". • البطاقة الشخصية. • الوثائق التي تُثبت الدخل المُتاح للعائلة الواحدة. • الوثيقة التي تُثبت الانتظام في الدفع في آخر عقد إيجار. 	<p>ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • بالإضافة إلى الوثائق المُقررة في الإعلان العام، يُطلب أيضًا معرفة أعضاء الأسرة الواحدة حيث تكون الأولوية للأسر التي لديها أطفال قُصَّر. 	<p>ماذا سيُطلب منك؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • كل ثلاثة أشهر، يتم تحديث القائمة الترتيبية المتغيرة. سيتم الاتصال بك في حالة توافر مسكن، وإذا كنت في موقع مُتقدم بالقائمة. 	<p>ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟</p>

<p><u>مساكن مؤقتة تحت إدارة الـ "A.T.A.S".</u></p>	<p>ما هي الخدمة التي يُمكن أن تُفيدك؟</p>
<p>الاستضافة في مساكن مؤقتة تحت إدارة الـ "A.T.A.S onlus" (مؤسسة استقبال الأجانب في ترينتو " Associazione Trentina Accoglienza "Stranieri").</p>	<p>ما هي؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • لديكم مصدر دخل يُمكن إثباته. • كنتم أفراد أو عائلات تعاني من التهميش الاجتماعي وفقاً لتقرير الخدمة الاجتماعية. • كنتم والدين مُنفصلين. • كنتم نساءً من ضحايا العنف. 	<p>يُمكنك أن تطلبه إذا كنت أنت أو أسرتك...</p>
<p>مقرات "ATAS". Via Lunelli, 4 - 38121 Trento www.atas.tn.it coordinamento.abitare@atas.tn.it 0461 263330 0461 223008</p>	<p>إلى مَنْ عليك أن تتوجّه؟</p>
<p>في أي وقت: مكتب خدمة الجمهور مفتوح من الثلاثاء إلى الجمعة من التاسعة صباحاً حتى الثانية عشر ظهراً.</p>	<p>متى يُمكنك تقديم الطلب؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • جواز السفر. • تصريح الإقامة. • عقد العمل. • طلب الحصول على مُستحقات البطالة. • كافة الوثائق المُعلقة بالدخل المادي (كشوف المُرتبات، والمساعدات التي تحصل عليها من المُحافظة، وما إلى ذلك). 	<p>ما هي الوثائق التي يجب عليك إحضارها؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تجميع البيانات القديمة. • في حالة وجود أماكن مُتاحة، يتم إضفاء الطابع القانوني على الطلب، وبخلاف ذلك: بالنسبة للأفراد، يتم إعداد قائمة انتظار؛ أما بالنسبة للعائلات، فيتم تحويلها إلى خدمات أخرى. 	<p>ماذا سيُطلب منك؟</p>
<p>يتم التخصيص أو تنتظر أن يتم الاتصال بك.</p>	<p>ماذا سيحدث بمجرد إرسالك للطلب؟</p>





میں اور گھر

Trentino میں گھر کی
تلاش کیسے کریں
یہ سمجھنے میں مددگار
تمام مفید معلومات



جائے کیسے: نجی مارکیٹ میں گھر کی تلاش کرنا؛ کرایہ ادا کرنے میں مدد
حاصل کرنا؛ سرکاری رہائش، کرایہ
میں سبسڈی یا اداروں اور تنظیموں کے زیر انتظام رہائشوں تک رسائی
حاصل کرنا؛ دیگر معاشی امداد سے فائدہ اٹھانا؛

یہ پراجیکٹ یورپی یونین، مانگریشن اور انٹیگریشن، اسٹائم فنڈ 2014 2020 کی جانب سے تعاون شدہ ہے۔
عمل: 2؛ انٹیگریشن کی سروسز تک رسائی کو فروغ دینا
پروگرام 1478: قانونی تارکین وطن کے انضمام کے لئے مقامی نظام کی ملٹی لیول ایمپاورمنٹ

آپ کی ضرورت کیا ہے؟

آپ کے لئے اور
آپ کے اٹلی میں
مقیم خاندان کے
لئے ایک گھر

آپ کے لئے اور
فیملی کو پاس
منگوانے کے لئے
ایک گھر

جس گھر میں آپ
رہائش پذیر ہیں اس
کا کرایہ ادا کرنے
لئے مالی امداد

ایک عارضی
رہائش گاہ

سونے کے لیے
ایک بیڈ

کون سی سروس آپ کے لیے مفید ہے؟

◀ **اوپن مارکیٹ** میں گھر
تلاش کرنا
◀ سرکاری رہائش گاہ
کے لئے درخواست دینا
◀ معقول کرایہ پر رہائش
گاہ حاصل کرنے کے
لئے پبلک ٹینڈر میں حصہ
لینا
◀ **ترینتو** میں غیر
مارکٹنگ ریٹ پر یعنی
ریاعت پر رہائش گاہ کے
لئے ٹینڈر میں حصہ لینا
**FONDAZIONE
CROSINA
SARTORI CLOCH**
اور **روبریتو** میں
**A.P.S.P.
VANNETTI**

◀ **اوپن مارکیٹ**
میں مناسب
پیمائش کا گھر
تلاش کرنا

◀ درخواست برائے
کرایہ کے لئے
صوبائی امداد مدد
◀ علاقے کی
سوشل سروسز
سے رجوع کرنا
◀ اپنی رہائش گاہ
کے قریبی کاریناس
کے ہیپ سنٹر
**CENTRO DI
ASCOLTO
CARITAS
(CEDAS)**
سے رجوع کرنا

◀ غیر ملکوں کی
مہمان نوازی کے
لیے **ترینتو** کی
ایسوسی ایشن اے
ٹی اے ایس
A.T.A.S.
(Associazione
Trentina
Accoglienza
Stranieri a
Trento)
سے رجوع کرنا
◀ **روبریتو** میں
فاؤنڈیشن

**FONDAZIONE
FAMIGLIA
MATERNA**
سے رجوع کرنا

◀ **ترینتو** کے ون ونڈو
دفتر
**SPORTELLO
UNICO DI
TRENTO**
سے رجوع کرنا
پتہ 27 Endrici Via
پیر تا جمعہ
16:00-14:30
تمام لوگوں کو رسائی
حاصل ہے، کاغذات
ہونے ضروری نہیں
ہیں۔ بستر فوری طور
پر یا ویٹنگ لسٹ کے
ساتھ دستیاب ہیں۔

آپ صوبہ ترینتو میں کم از کم 3 سال سے رہائش پذیر ہیں؟

یہ جاننا ضروری ہے کہ---

ترینتینو کے رہائشی ہونے کے لیے ترینتینو میں رہنا ہی کافی نہیں ہوتا! اس کی قانونی حیثیت کے لئے آپ جس شہر میں رہتے ہیں وہاں کے کمونے میں رجسٹرڈ آفس یعنی آناگرافے میں باقاعدہ رہائش کے لیے درخواست جمع کرنا اور وہاں رجسٹرڈ ہونا لازمی ہوتا ہے۔ اگر آپ کی بتائی ہوئی رہائش گاہ پر آپ باقاعدہ نہیں رہتے تو آناگرافے آفس آپ کی رجسٹریشن کو لاپتہ ہونے کی وجہ سے منسوخ کر سکتا ہے۔

اگر آپ ترینتینو میں تین سال سے کم عرصے سے رہائش پذیر ہیں تو آپ گھر سے متعلقہ سرکاری سہولیات سے مستفید نہیں ہو سکتے ہیں۔

آپ کے پاس پرمیسو دی سوچورنو موجود ہے؟

یہ جاننا ضروری ہے کہ---

اگر آپ کے پاس پرمیسو دی سوچورنو نہیں ہے تو آپ گھر سے متعلقہ سرکاری سہولیات سے مستفید نہیں ہو سکتے ہیں۔

قابل قبول پرمیسو دی سوچورنو کی اقسام:

- پرمیسو دی سوچورنو یو ای

- پرمیسو دی سوچورنو اور کام کا کنٹریکٹ، جس میں کام شروع کرنے کی تاریخ درج ہو (اگر آپ مزدوری کرتے ہیں)، چیمبر آف کامرس میں اندراج کے ڈاکومنٹ (اگر آپ اپنا کاروبار کرتے ہیں) یا مرکز برائے روزگار میں اندراج (اگر آپ بیروزگار ہیں)

آپ کی یا آپ کی فیملی میں سے کسی کی آمدن ہے؟

یہ جاننا ضروری ہے کہ ---

رہائش گاہ کے کسی بھی بندوبست کا خرچہ ہوتا ہے۔ مفت کے بندوبست نہیں ہوتے ہیں

اوپن مارکیٹ میں رہائش گاہ تک رسائی	آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟
کسی پرائیویٹ سے کرائے پر مکان لینا	یہ کیا ہے؟
اس کا کرایہ ادا کر سکتے ہیں	اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔۔
<ul style="list-style-type: none"> • رئیل اسٹیٹ ایجنسیاں • پرائیویٹ طور پر، کسی سے سنی سنائی کے ذریعے، انٹرنیٹ یا اخبار پر مکان کے اشتہارات کے ذریعے 	کس سے رجوع کی جائے؟
اپنے طور پر سال بھر تلاش کر سکتے ہیں	کب درخواست کی جا سکتی ہے؟
<ul style="list-style-type: none"> • اثالیں شناختی کارڈ • ٹیکس کوڈ 	آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟
<ul style="list-style-type: none"> • آپ کی تنخواہ کے ڈاکومنٹ • کام کا کنٹریکٹ • زر ضمانت (عموماً 3 ماہ کا کرایہ) 	آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟
اگر آپ کے جمع کرائے گئے کاغذات مطلوبہ شرائط پر پورا اترتے ہیں تو رئیل اسٹیٹ ایجنسی آپ کو مالک مکان سے میٹنگ / ملاقات کروا دیتے ہیں	درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟

<p>سرکاری رہائش گاہ تک رسائی (آئی ٹی ای اے کازا)</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>جن لوگوں کی آمدن اور دولت کم ہو ان کے لیے یہ کم قیمت والے کرائے کے سرکاری مکان ہیں (یہاں آپ اپنی آمدن کے لحاظ سے کرایہ ادا کرتے ہیں)</p>	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کے پاس آئی سی ای ایف ICEF (ایچیف) ہے جو سرکاری رہائش کے لئے قائم کردہ مطلوبہ پیرامیٹرز کے اندر ہے اور آناگرافے میں اندراج شدہ فیملی کے بارے ہے • کی رہائش صوبہ ترینتو میں کم از کم 3 سال سے مسلسل ہے • اگر پورے ملک میں آپ (یا آپ کا خاندان) کسی رہائش کا مالک نہیں ہے • درخواست جمع کرانے سے قبل 3 سالوں میں آپ کسی مناسب رہائش کے مالک، حق استفادہ یا رہائش گاہ کے حق کے حاملین نہیں رہے ہیں • آپ کا (یا آپ کے خاندان کا) آئی ٹی ای اے ITEA کے ساتھ کوئی ڈیپٹ نہیں ہے 	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>محکمہ بوم سروس سے Territorio Val d'Adige یا Comunità di Valle (اس بنیاد پر جہاں آپ رہنا چاہتے ہیں)</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>بر سال 01 جولائی سے 30 نومبر تک</p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • € 16 کا سٹیپ یعنی مارکہ دا بولو • ICEF کا سرٹیفکیٹ (سرکاری رہائش تک رسائی)۔ اسے تیار کروانے کے لیے CAAF سے اپوائنٹ منٹ لینی چاہیے • شناختی دستاویز • پرمیسو دی سوچورنو 	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آپ یا آپ کے خاندان کے سب سے زیادہ فائدہ مند صورتحال والے فرد کی صوبہ ترینتو میں اور جس کمونے (یا کمونیتا دی والے) میں درخواست دینی ہے، اس میں رہائش کے سالوں کی تعداد اور (جس کمونے میں آپ کی رہائش رجسٹرڈ ہے، اس سے تاریخوں کی تصدیق کرالیں) • اگر آپ یا آپ کے خاندان میں کوئی فرد معذور ہے اور اس کی فی صد کے ساتھ رپورٹ ہے (رپورٹ ہمراہ لائیں) • خاندان کے سب سے زیادہ فائدہ مند صورتحال والے فرد سے متعلق اٹلی میں کام کے مہینوں (6 سے زائد) یا سالوں کی تعداد (اس بابت سماجی سیکیورٹی ادارے کی طرف سے جاری کردہ رپورٹ ہمراہ لائیں۔ جیسے انہیں INPS کی اسٹیٹ منٹ) 	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آپ کو غیر یورپی یونین کے شہریوں کی کرائے پر رہائش کے لئے فہرست میں شامل کیا جائے گا (ہر سال نئی درخواست دی جاتی ہے)۔ آئندہ سال کے جون تک فہرست میں مناسب پوزیشن حاصل کرنے والوں کی درخواست منظور کر لی جائے گی اور درخواست دہندگان کو رہائش گاہ کی پیشکش کی جائے گی۔ جیسے ہی آپ کے خاندان کے لئے گھر دستیاب ہو گا آپ سے رابطہ کیا جائے گا۔ 	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟</p>

<p>کرایہ کے لیے امداد</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>یہ آپ کے خاندان کے ساتھ رہنے والے اوپن مارکیٹ گھر کا کرایہ ادا کرنے کے لئے مہانہ مالی امداد ہے</p>	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کے پاس کرائے کا باقاعدہ رجسٹرڈ کنٹریکٹ موجود ہے (جس کی مدت 2+3 یا 4+4 ہو۔ عارضی مدت کے کنٹریکٹ قابل قبول نہیں ہیں) • کے پاس آئی سی ای ایف ICEF (ایچیف) ہے جو سرکاری رہائش کے لئے قائم کردہ مطلوبہ پیرامیٹرز کے اندر ہے اور آناگرافے میں اندراج شدہ فیملی کے بارے ہے • کی رہائش صوبہ ترینتو میں کم از کم 3 سال سے مسلسل ہے • اگر پورے ملک میں آپ (یا آپ کا خاندان) کسی رہائش کا مالک نہیں ہے • درخواست جمع کرانے سے قبل 3 سالوں میں آپ کسی مناسب رہائش کے مالک، حق استفادہ یا رہائش گاہ کے حق کے حاملین نہیں ہیں 	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>محکمہ بوم سروس سے Territorio Val d'Adige یا Comunità di Valle (جہاں آپ رہتے ہیں)</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>بر سال 01 جولائی سے 30 نومبر تک، اپنی رہائش گاہ سے متعلقہ Comunità di Valle کے دفاتر میں، <u>جہاں رہائش یزیر ہیں</u></p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Copia del contratto di affitto registrato all'Agenzia delle Entrate • € 16 کا سٹیمپ یعنی مارکہ دا بولو • ICEF کا سرٹیفکیٹ (سرکاری رہائش تک رسائی)۔ اسے تیار کروانے کے لیے CAAF سے اپوائنٹ منٹ لینی چاہیے • پرمیسو دی سوجورنو • محکمہ Agenzia delle Entrate میں رجسٹرڈ کرایہ کے کنٹریکٹ کی کاپی 	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آپ یا آپ کے خاندان کے سب سے زیادہ فائدہ مند صورتحال والے فرد کی صوبہ ترینتو میں اور جس کمیونے (یا کمیونیتا دی والے) میں درخواست دینی ہے، اس میں رہائش کے سالوں کی تعداد اور (جس کمیونے میں آپ کی رہائش رجسٹرڈ ہے، اس سے تاریخوں کی تصدیق کرا لیں) • اگر آپ یا آپ کے خاندان میں کوئی فرد معذور ہے اور اس کی فی صد کے ساتھ رپورٹ ہے (رپورٹ ہمراہ لائیں) • خاندان کے سب سے زیادہ فائدہ مند صورتحال والے فرد سے متعلق اٹلی میں کام کے مہینوں (6 سے زائد) یا سالوں کی تعداد (اس بابت سماجی سیکیورٹی ادارے کی طرف سے جاری کردہ رپورٹ ہمراہ لائیں۔ جیسے انہیں INPS کی اسٹیٹ منٹ) 	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آئندہ سال میں اپریل تک ایک فہرست منظور کی جائے گی، جس میں آپ کو شامل کیا جائے گا۔ دستیاب وسائل کے مطابق، فہرست کی ترتیب کے لحاظ سے امداد جاری کی جائے گی۔ یہ امداد فوری طور پر نہیں ملتی بلکہ درخواست دینے سے اگلے سال میں شروع ہوتی ہے۔ • آپ سے رابطہ کر کے آپ کو بتایا جائے گا اگر آپ کی درخواست 12 مہینے کی امداد کے لیے منظور کی گئی ہے اور جو دستاویزات آپ کو لانے کی ضرورت ہوگی۔ • اس درخواست کو ہر سال دوبارہ جمع کرانے کا یاد رکھیں 	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟</p>

<p>اداروں / ایسوسی ایشن کی طرف سے دیگر مالی امداد</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>یہ ایک مالی امداد ہے جو غیر مسلسل طور پر دی جاتی ہے:</p> <ul style="list-style-type: none"> • کرایہ اور یوٹیلٹی بل کی ادائیگی میں عدم استحکام کا سامنا کرنے کے لیے؛ • گھر کے اخراجات کے لئے ایک چھوٹا سا قرض حاصل کرنے کے لئے؛ 	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<p>اگر آپ یا آپ کا خاندان خصوصی مشکل حالات کا سامنا کر رہے ہیں اور مالی امداد یا مدد کے دیگر اقسام تک رسائی حاصل نہیں کر سکتے ہیں</p>	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>اپنی رہائش گاہ کے قریبی Caritas کارپٹاس کے ہیلپ سنٹر CEDAS سے رجوع کریں</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>سال بھر میں درخواست دی جا سکتی ہے</p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<p>شناختی دستاویز اور پرمیسو دی سوجورنو</p>	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<p>آپ کی بتائی گئی صورتحال کی نوعیت کے مطابق آپ کو ان دستاویزات کے لئے کہا جائے گا جو آپ کی ذاتی، خاندان اور مالی صورتحال کو ثابت کرتے ہوں۔ اگر آپ قرض کی درخواست کرتے ہیں تو، آپ کے نام پر آپ کا بینک اکاؤنٹ ہونا ضروری ہے</p>	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<p>آپ کی درخواست کا جائزہ لیا جائے گا، فوری جواب نہیں ملے گا۔ عام طور پر چند دنوں کے بعد جواب دیا جاتا ہے۔ اگر درخواست منظور ہو جائے تو، آپ کی جگہ پر آپ کے اخراجات کی ادائیگی کر دی جائے گی جو آپ پر واجب الادا تھی۔ کسی بھی صورت میں آپ کو براہ راست رقم نہیں ملے گی۔ قرض کے معاملے میں، ایک پروسیجر شروع ہوگا، جس میں بینک کے ساتھ ملاقات بھی شامل ہوگی۔</p>	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہوگا؟</p>

<p>کم کرایہ پر رہائش گاہ</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>ایک مقررہ کرایہ کے ساتھ ایک گھر (اوپن مارکیٹ سے 30 فیصد کم قیمت کے ساتھ) یہ رہائشیں آئی ای اے ITEA s.p.a اور Fondo Housing Sociale Trentino سماجی ہاؤسنگ فنڈ کی طرف سے مینج کی جاتی ہیں۔</p>	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کے پاس آئی سی ای ایف ICEF (ایچیف) ہے جو سرکاری رہائش کے لئے قائم کردہ مطلوبہ پیرامیٹرز کے اندر ہے اور آناگرافے میں اندراج شدہ فیملی کے بارے ہے • کی رہائش صوبہ ترینتو میں کم از کم 3 سال سے مسلسل ہے • اگر پورے ملک میں آپ (یا آپ کا خاندان) کسی رہائش کا مالک نہیں ہے • درخواست جمع کرانے سے قبل 3 سالوں میں آپ کسی مناسب رہائش کے مالک، حق استفادہ یا رہائش گاہ کے حق کے حاملین نہیں ہیں 	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>محکمہ ہوم سروس سے Territorio Val d'Adige یا Comunità di Valle (جس علاقے میں بلڈنگ واقع ہے) تمام اطلاعات ان ویب سائٹس پر بھی دستیاب ہیں www.housingsociale.trentino.it اور http://www.itea.tn.it/Immobiliare/Ittea-affitta/Locazione-a-canone-moderato</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>جہاں آپ رہتے ہیں وہاں سے متعلقہ کمیونٹی آفس سے پوچھیں، کیونکہ جب کوئی رہائش دستیاب ہوتی ہے تو اس کی اطلاع جاری کی جاتی ہے۔ کمونے یا کمیونٹی آفس کی جاری کردہ اطلاع میں دیے گئے ٹائم کے اندر درخواست کی جا سکتی ہے۔</p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • € 16 کا سٹیپنڈ یعنی مارکہ دا بولو • ICEF کا سرٹیفکیٹ (سرکاری رہائش تک رسائی)۔ اسے تیار کروانے کے لیے CAAF سے اپوائنٹ منٹ لینی چاہیے • شناختی دستاویز • پرمیسو دی سوچورنو • اطلاع میں لکھے گئے اضافی دستاویز 	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آپ یا آپ کے خاندان کے سب سے زیادہ فائدہ مند صورتحال والے فرد کی صوبہ ترینتو میں اور جس کمونے (یا کمونیتا دی والے) میں درخواست دینی ہے، اس میں رہائش کے سالوں کی تعداد اور (جس کمونے میں آپ کی رہائش رجسٹرڈ ہے، اس سے تاریخوں کی تصدیق کر لیں) • شادی یا جوڑے کی شکل میں رہتے ہوئے سالوں کی تعداد / کنٹریکٹ کی مدت ختم ہونے سے پہلے شادی کی ممکنہ منصوبہ سازی • متعلقہ نوٹس (اطلاع) / درخواست کے فارم کے لحاظ سے دیگر ممکنہ معلومات 	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • متعلقہ اطلاع کی آخری تاریخ سے 60 دن کے اندر ایک فہرست منظور کی جائے گی، جس میں آپ کو شامل کیا جائے گا، یہ 4 سال تک کارآمد ہوتی ہے۔ • فہرست میں مناسب پوزیشن حاصل کرنے والے درخواست دہندگان کو اطلاع میں قائم کردہ شرائط کے مطابق رہائش گاہ کی پیشکش کی جائے گی۔ 	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟</p>

<p>FONDAZIONE "CROSINA SARTORI CLOCH" کی جانب سے مینج کردہ رہائشیں</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>یہ کم آمدن والوں کے لئے مناسب کرایہ پر سرکاری رہائشیں ہیں۔ یہ رہائشیں ترینتو کے کمونے میں دستیاب ہیں۔</p>	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کے پاس آئی سی ای ایف ICEF (پہلی رسائی) ہے جو سرکاری رہائش کے لئے قائم کردہ مطلوبہ پیرامیٹرز کے اندر ہے اور انٹرفیو میں اندراج شدہ فیملی کے بارے ہے • کی رہائش صوبہ ترینتو میں کم از کم 3 سال سے مسلسل ہے • آپ ترینتو کے کمونے میں کم از کم 1 سال سے مسلسل رہائش پذیر ہیں • اگر پورے ملک میں آپ (یا آپ کا خاندان) کسی رہائش کا مالک نہیں ہے • درخواست جمع کرانے سے قبل 3 سالوں میں آپ کسی مناسب رہائش کے مالک، حق استفادہ یا رہائش گاہ کے حق کے حاملین نہیں ہیں • آپ کا یا آپ کے خاندان کا Fondazione Crosina Sartori Cloch کے ساتھ کوئی ڈیٹ نہیں • کسی بھی دوسری رہائش گاہ سے کنٹریکٹ کی پاسداری نہ کرنے کی وجہ سے مکان چھوڑنے کا نوٹس نہ ملا ہو • کسی سرکاری رہائش گاہ سے کنٹریکٹ کی سنگین اور بار بار خلاف ریزی کی وجہ سے وہاں سے رہائش منسوخ کئے جانے کا نوٹس نہ ملا ہو • کرایہ کی ادائیگی کی ضمانت دینے کے لئے آمدنی کا ایک معقول ذریعہ ہو (فی الحال کرایہ آمدنی کے ذریعہ سے 20 فیصد سے زیادہ نہیں ہونا چاہیے، مجموعی آمدن / پنشن سے حساب کیا جائے گا) 	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>Fondazione Crosina Sartori Cloch کی انتظامیہ کے دفاتر سے، پتہ via Bruno de Finetti, 24, 38123 Trento TN ٹیلی فون 0461 923425 ای میل segreteria@fondazione-csc.it</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>جب Fondazione Crosina Sartori Cloch کے پاس کوئی رہائش دستیاب ہوتی ہے، تو اس کو کرایہ پر دینے کے لئے اطلاع جاری کی جاتی ہے</p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کے پاس آئی سی ای ایف ICEF (پہلی رسائی) ہے جو سرکاری رہائش کے لئے ہے۔ اسے تیار کروانے کے لیے CAAF سے اپوائنٹ منٹ لینی چاہیے • شناختی دستاویزات • پرمیسو دی سوجورنو <p>– آپ کی آمدنی / پنشن کا حوالہ دینے والے دستاویزات (سالانہ آمدن کا سرٹیفکیٹ، آخری ماہ کی تنخواہ کی سلپ)</p>	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<p>ترینتو کے صوبے اور ترینتو کے کمونے میں رہائش کے سالوں کی تعداد</p>	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • درخواستیں جمع کرانے کی مدت کے بعد ایک فہرست منظور کی جائے گی، جس کی بنیاد پر درخواست دہندگان کو مکان کا معائنہ کرنے کے لیے بلایا جائے گا 	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟</p>

<p>"VANNETTI" A.P.S.P. کی طرف سے مینج کی جانے والی کم کرایہ پر رہائش گاہیں</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>ایک کم کرایہ والا ایک سرکاری مکان ہے (اوپن مارکیٹ سے 30 فیصد کم قیمت کے ساتھ) یہ رہائشیں روہرینو کے کمونے میں دستیاب ہیں۔</p>	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کا آئی سی ای ایف (ایچیف) سرکاری رہائش کے لئے قائم کردہ مطلوبہ پیرامیٹرز 0.42 سے کم ہے • کی رہائش صوبہ ترینتو میں کم از کم 3 سال سے مسلسل ہے • اگر پورے ملک میں آپ (یا آپ کا خاندان) کسی رہائش کا مالک نہیں ہے • اگر آپ کے پاس سرکاری رہائش کی رسائی کے لوازمات ہیں 	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>A.p.s.p. Clementino Vannetti کے سوشل ہاؤسنگ دفتر Via Vannetti, 6, 38068 Rovereto TN پتہ 0464 455000 تیلی فون ای میل: info@apspvannetti.it</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>کسی وقت بھی</p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ICEF سرٹیفکیٹ - اسے تیار کروانے کے لئے CAAF سے اپوائنٹ منٹ لینی چاہیے • شناختی دستاویز • آپ کے خاندان کی آمدنی کا حوالہ دینے والے دستاویزات • آخری کرائے کے کنٹریکٹ کی باقاعدگی سے کرایہ ادا کرنے کا حوالہ دینے والے دستاویزات 	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<p>• عوامی اطلاع میں وضع کردہ دستاویزات کے علاوہ، آپ کی فیملی ممبران کی تفصیل، کیونکہ نا بالغ بچوں والے خاندان کو ترجیح دی جاتی ہے</p>	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ہر سہ ماہی میں متحرک فہرست کو اپ ڈیٹ کیا جاتا ہے۔ اگر رہائش دستیاب ہوئی تو، اگر آپ درجہ بندی میں مفید پوزیشن میں ہیں تو آپ کو بلایا جائے گا 	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟</p>

<p>A.T.A.S. کی نگرانی میں عارضی رہائش گاہیں</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>اے ٹی اے ایس اونلس کے ذریعہ منظم عارضی رہائش گاہ میں قیام (Associazione Trentina Accoglienza Stranieri) غیر ملکوں کی مہمان نوازی کے لیے ترینتو کی ایسوسی ایشن</p>	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کے پاس آمدنی ہے جسے آپ ثابت کر سکتے ہیں • اکیلے رہتے ہیں یا سماجی سروسز کی طرف سے نہایت ضرورت مند بھیجے گئے خاندان • علیحدہ شدہ والدین ہیں • تشدد کی شکار خواتین ہیں 	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>ATAS کا دفتر Via Lunelli, 4 - 38121 Trento پتہ www.atas.tn.it coordinamento.abitare@atas.tn.it 0461/263330 0461/223008</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>کسی وقت بھی منگل سے جمعہ صبح 9.00 بجے سے 12.00 بجے تک کاؤنٹر کھلا رہتا ہے</p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • پاسپورٹ • پرمیسو دی سوجورنو • کام کا کنٹریکٹ • بیروزگاری کی درخواست • اپنی آمدن سے وابستہ دستاویزات (تنخواہ کی سلپ، صوبائی امداد وغیرہ) 	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آپ کی داستان سنی جائے گی • اگر جگہ موجود ہو تو، درخواست پر رسمی کاروائی کی جاتی ہے دوسری صورت میں: اگر آپ اکیلے ہیں تو آپ کا اندراج انتظار کی فہرست میں کر دیا جاتا ہے؛ خاندانوں کو دیگر خدمات کی طرف بھیج دیا جاتا ہے۔ 	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<p>جگہ درخواست دہندہ تو تفویض کر دی جاتی ہے یا اپنی باری کا انتظار کیا جاتا ہے</p>	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟</p>

<p>FONDAZIONE FAMIGLIA MATERNA. کی نگرانی میں عارضی رہائش گاہیں</p>	<p>آپ کے لئے کون سی سروس مفید ہو سکتی ہے؟</p>
<p>عارضی رہائش گاہ میں قیام (زیادہ سے زیادہ 3 سال)، خصوصی طور پر کسی ایک کو یا مختلف لوگوں کو اکٹھے رہنے کے لئے رہائش گاہ فراہم کی جاتی ہے، جس کا مقصد خودمختار رہائش ہے۔ صارفین مقامی سوشل سروسز کی درخواست پر بھی بھیجے جا سکتے ہیں۔ یہ رہائش گاہیں Riva del Garda اور Arco ، Villalagarina، Trambileno، Rovereto میونسپلٹیوں میں واقع ہیں۔</p>	<p>یہ کیا ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آپ کے پاس اٹلی میں رہنے کے لئے قانونی دستاویزات موجود ہیں • آپ خودمختار طور پر رہائش کا انتظام چلا سکتے ہیں • آپ کے پاس کم از کم کافی اقتصادی آمدنی ہے جو خاندان کے اخراجات اور یوٹیلیٹی بلوں میں اپنا حصہ ادا کر سکتے ہیں • آپ مشترکہ بلڈنگ میں ہم آہنگی کے قوانین کو سمجھنے اور احترام کرنے کے قابل ہیں 	<p>اس کی درخواست دے سکتے ہیں اگر آپ یا آپ کی فیملی۔</p>
<p>Fondazione Famiglia Matera Via Saibanti, 6 – 38068 Rovereto (TN) پتہ www.famigliamaterna.it foresteria@famigliamaterna.it ٹیلی فون 0464/435200</p>	<p>کس سے رجوع کی جائے؟</p>
<p>0464/435200 پر ایوانٹ منٹ حاصل کر کے کسی بھی وقت</p>	<p>کب درخواست کی جا سکتی ہے؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • شناختی دستاویزات • مکان کے لئے درخواست دینے کے لئے جو دستاویزات آپ مناسب سمجھتے ہیں 	<p>آپ کے پاس کون سے ڈاکومنٹ ہونے ضروری ہیں؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • آپ کی درخواست کی وجہ، خصوصی طور پر آپ کی فیملی اور چھوٹے بچوں کی ضروریات • کتنے افراد کے لئے بندوبست چاہیے (آپ کتنے افراد ہیں) • قیام کے لیے فارم پر کرنے کا کہا جائے گا 	<p>آپ سے کیا پوچھا جائے گا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> • کمیشن آپ کی درخواست کا جائزہ لے گی • اگر رہائش گاہ دستیاب ہو تو تفویض کرنے کی کارروائی کی جاتی ہے 	<p>درخواست دینے کے بعد کیا ہو گا؟</p>

SEDI CINFORMI A CUI RIVOLGERSI

TRENTO

(copre anche Pergine Valsugana)
dal lunedì al venerdì
dalle ore 09.00 alle ore 13.00
il giovedì fino alle ore 15.00
Via Lunelli, 4
Telefono 0461 491888,
Fax: 0461 491899

ROVERETO

dal lunedì al giovedì
dalle ore 15.00 alle ore 18.00
Corso Rosmini, 92 - piano terra
Telefono 0464 750308

RIVA DEL GARDA

il mercoledì dalle ore 08.30
alle ore 12.15
Via S. Nazario, 47 - c/o
Cooperativa Arcobaleno
Telefono 334 6815670

BORGO VALSUGANA

il lunedì dalle ore 8.30
alle ore 12.30
Piazzetta Ceschi, 1 - c/o Comunità
della Valsugana e Tesino
Telefono 334 6810675

TIONE

il venerdì dalle ore 08.30
alle ore 12.30
Via Pinzolo, 1 - c/o Caritas
Telefono 334 6815670

CAVALESE

il martedì (ad esclusione
dell'ultimo martedì del mese)
dalle ore 08.30 alle ore 12.30
Via Bronzetti, 8/A (terzo piano)
Telefono 334 6815670

CLES

(copre anche Malè)
il mercoledì dalle ore 8.30
alle ore 12.30
Via Pilati, 17 - c/o Comunità della
Valle di Non
Telefono 0463 601626

PRIMIERO - S. MARTINO DI CASTROZZA

il terzo giovedì del mese
dalle ore 9.00 alle ore 11.00
Via Roma, 19 (presso la Comunità
di Valle - piano terra c/o Ufficio
dell'Agenzia delle entrate)

POZZA DI FASSA

l'ultimo lunedì del mese
dalle ore 09.00 alle ore 13.00
Via Strada de Meida, 23
c/o Centro per l'impiego
Telefono 0462 763102